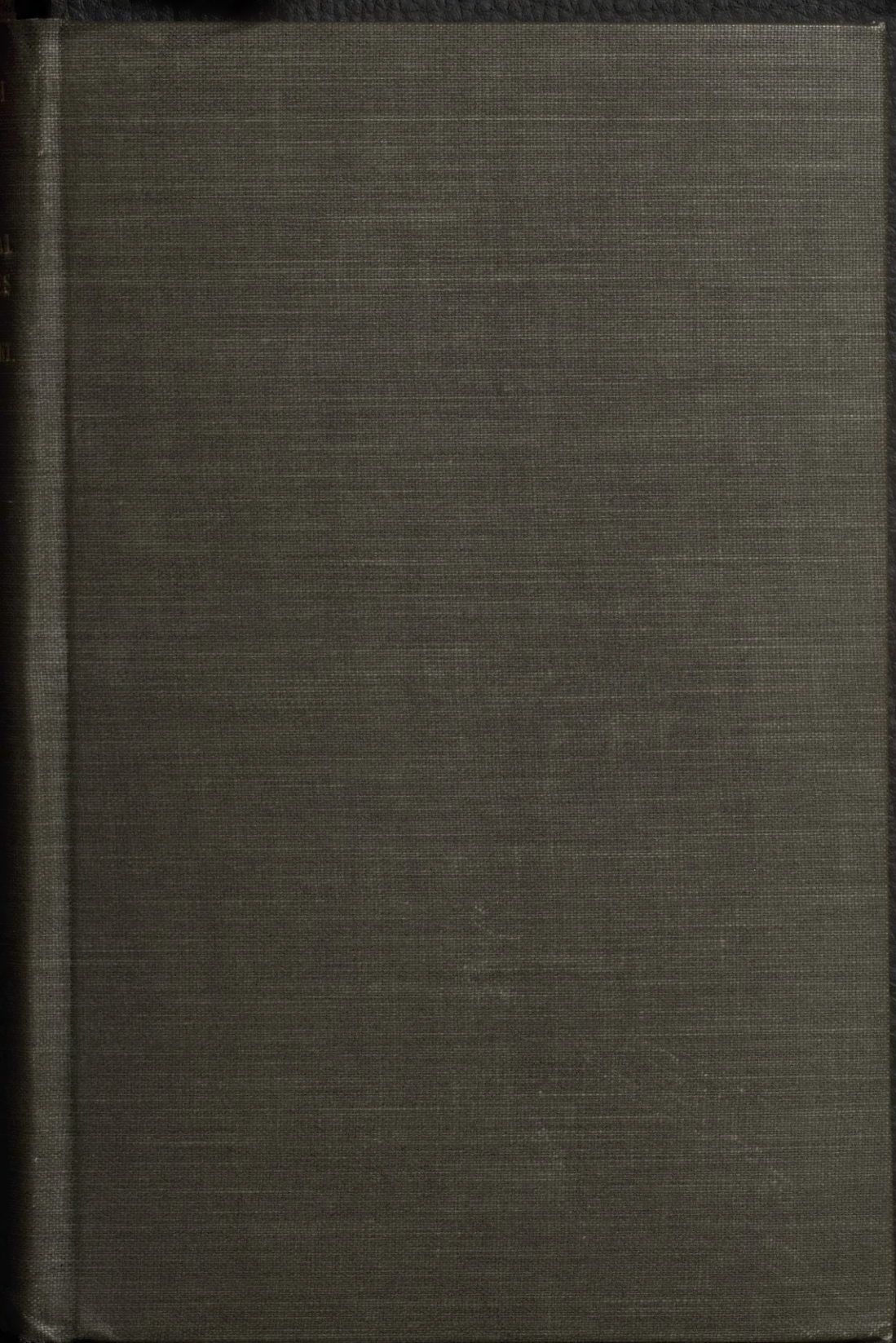




~~WV 1.19.~~
NA.2

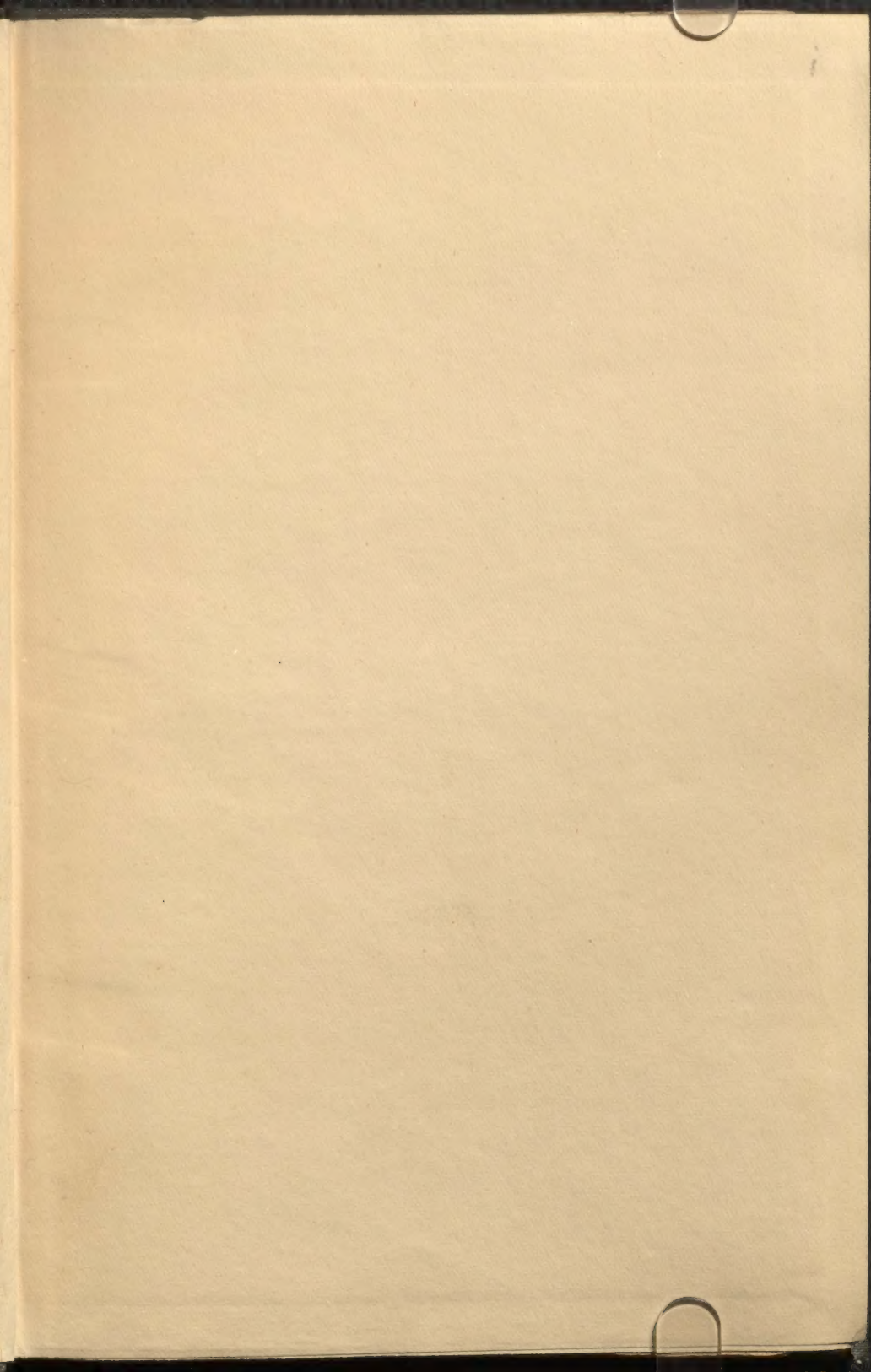
759I. In English, on paper : written in the first half of the 16th cent. : $8 \times 5\frac{1}{4}$ in., 146 pages.

A collection of medical recipes : *beg.* 'For the Noli me tangere. How thu shalt know it'; *ends*, imperfect, 'Here is a charme for the tothake'. At p. 100 is a poem on haematite : *beg.* 'Ematites the stone is good'. The lower part of pp. 73-4 has been torn away.

'Ed. Cooper. 1726'. 'W. J. Maurice, Reading', 19th cent.

7591

FROM
THE LIBRARY
OF
SIR WILLIAM OSLER, BART.
OXFORD



For the Noli me tangere.

Now thou shalt know it for it hath a
 base a black stabbie And if it be tormented
 it shall bleed and be whorled If out yon
 make the powder ther of then take this the juce
 of planteyn & make it to gedge and anoynt
 the sore ther with twice or thre times but first
 at the begynnyng when thou hast the dibner
 take a spoone of siluer & make it hoote & w
 that same brende the flesh a bonte it w
 that in no wise go forth

For the fistula.

Take the myll of Sponges And half of aneggs
 Jote the white and of the yelle & make it w
 the juce of Internal oger wisse called Sponges
 called and temp it with the flomp of yon
 & temp with Emoye made warme and the
 lay it ther to in the forme of 26 dayes or in
 ny more & it shall be hole And also it is to know
 that the patient in the tyme a forsaide the juce
 of planteyn And of Squemeyn temped with
 good wyne

Ed. 6114 Copper

For the Colyke

Take a quarter of an ounce of rose and cut
it small and fyre it with a quarter of an ounce
of butter till it be softe and lay it thereto as
hote as ye may suffer it

For the Toothake

Take a quarter of an ounce of Saffron a quarter of an ounce of Rose
and make therof powder and then take a
quarter of an ounce of Saffron and mond it to gods
in a lute cloth And lay it to your
tooth payn in And if the tooth be oughe ston
then take a quarter of an ounce of Virginis weed and
a quarter of an ounce of Gentian seed and therof make
a powder and setteth the powder in a basin
with some water and hold your mouth on the
powder & helpe your god & p p goth out no p p

For the child's mouth that the flesh groweth on the gumms therof.

Take a spoonfull of honey and a spoonfull of oil

eggs and yppes of Alound to the weight of half
an ounce and put it in a pan and set it into
a spoufull of water and wash well the mouth
it shal make it hole with goddis grace and
let it be used in tyme or my

For the Stranguition

Take a handfull of whitefoyle a handfull of Vase
a handfull of Roseyn a handfull of Pars
frago and set it in a potell goodale and lett
it seth till ye suppose ther be but a quayed and
then synker it till ye have drunken it up
synker and it shal dyscey the Stranguition

For brennyng or scaldyng.

Take grene Iey and set it in fawre wat till it
be softe then take that same Iey that is
sethen and buy it in a more then take good
dough that is franked for that is best and
put it with the Iey and streyne it throught
a streyn then take may butter or oile of
greese and set it on the fire to godess and

4
Let it dry till it be an oymment then take
moor leese or the leese of Doff and lay it
to the Soye And the waie that the soye was
dotzen in and dry dry waies the soye in

For the Saetica

Take the Roote of the Wild Clope and the gall
of a bolle and stamp it small & modle it well
to godoff and boyle in oyle so Olyfe and
make ther of an oymment & anoynt the dy
hese ther with and be hote with godoff

For the Cowte

Take Goodale yest and faire crump of wheate
and fry them to godoff and lay it ther to
wheate adys may suffice it

A Drying plaster

Take wheate floure and temp it with Remyng
waie and boyle them to godoff and ad hote
ad the patient may suffice in a linnen cloth
lay it to the soye and let it be till it be
hote and when it is sturke wete the cloute

and let it lye till it it pullen of yul oren

For the feltrike

found

In whete floure and the yolk of a new laid
egge and new hene ymolds them to godesse
plaste it vp on a it to lye it to the soope And
if it be passing miter At the first my playng
to dote the soope at morn and at euen wash
the sore with cleane water and after lute the
place to it clemyng it with and cleane to it put
that clemyng nat And lye ther to a new plaste
so till it be hole and wil cleve pfectly with
onto mitering And then let it drye up & mite
ye wil take of the cleme water it very wet
and it with yse and let the dulse drye up
alone till it be hole

For the Dye feltrike

Dye feltrike to it dryene mite to it gummy
vp on bodie or on symbyr If it be for a man
dresse it in gylt grece And if it be for
a woman drye it in gylt grece and make of
a plaste & lye it to the soope

For the head

Take Immortelle and Lettice and Camellie
and Immo Rose and make a drage

**For Cighen that bou
rodd and odore**

Take Syngre and knibe it on a Roshon into a fare
Lafre and take a poceon of salt and Enfray
stamps them to godde and do the juce ther of
to the finger and let it stand so all a nyght
and on the morn take the fleshyng a bode and kepe
it well in a glasse and anoynt ther on yghen
with a pence when thou goest to bed
when thou yst

For Remyng yghen

Take a bode toke loffe and anoynt it with the glasse
of an eyge and lay it to the yghen when
goest to the bode

For fresh yghen

Take may butter and stamps them to godde
and lay it on a clove and lay it on and it shall

At that tyme drawe it then take a silver and two
maner myll that fodeth a man child and if it be
for a man growe it to godw and then droppe it
to the fygge but :

For sore yghen

If grete sore yghen and for them sore the
take a good dolo of rose floure and also of rose
nell and a litel of Rose and of Camomile and drawe
hem all to godw in cleare water and use that
wringing them throu a cloth and do it in a ves-
sell of lode or of glasse and do ther of in the
yghen with the water of Camomile in the morning

Another

If an eye and lift it hard and pull of the shell
and take out the yells and put in the hole ther
the yells was a portion of Camomile and put
by with the Camomile in a cleare and hole
the fygge with the Camomile shall do it up
Camomile be molten with the fygge then if
theye it throu the cloth and put therof in

A good medycyne for

**A good medycyne for
woundes**

If you will hote it lightly with osten the
breaking of bones take the fote of aadder of
Linsay the croppes in som the fote in oyst
the croppes of the good roots and take that you
have as much of the juce of aadder of all the
other and stamp them to yeddys and temp them
with oile and use it the wounded man to
spit and lay a fote to lesh on the wound

**A good powdre for a
man that is overcome
for all mannes
in his body**

And if a man be overcome whether it be and if
he persound or of venym or yelow glette or
the fouls tith or wallowing a bone mans hand
Take the bodde of Smalting and bayer and p
pote of Ammantitt & the pote of yelfoyle and

10
this yare Linnen and stampe the oyle and
in a paine and do it a heale on the eye and
saye it weat and after weat it through a
clay and let it drye And when it is cold do
ponge it in to a new pott and kyd it with
pimper or wass tadder and let it stand all
nyght and afterwarde yef it hym to drynt
till he be hole And if he have more
sores in his body do Sarge bark water & yef
it hym to drynt and kepe hym from all other
drynt and getowes more & he shal be hole.

To make a man laxe

Take Corage and Olorenge and two ledes or
two of lavender and make them a potage yef
of and yef it to the patient to ete.

For the flixe

Take the juce of melon and temp it with
floure and make therof a cake and ete it

For the Stone

Good

Take a marte hare and putte her in a pott all

to goddys s^hiff the guttes and b^ecome from to
powder and use it in the more and take the
pots of S^ummertitt and the pots of whilpe
Dula and the pots of Saxfrayd and the kernel
of Cherrstones and the gumme seed and of
the stone in the maw of a dooedye. Do dyo
it and make powder ther of and use it. Do ther
it to goddys s^hiff use it.

For the Stomake

For the emyl of the hart that causeth a man
that he hath no appetite to mete take Lemong
and drey it well in stals ale and veyn it so
well sethon take and stamp it and do it agayn
in to the potts and drey it well and clarify it
throu a cloth and take then end pte of the juce
and drubbe of that oyle and boyle them to goddys
and use that fasting and it shal doo a way
glows from the harte & res the talent to mete

For the emyl in the Stomake

In deed Lemong and stamp them & comf it

With good wit and ref it hym to drink

For swelling of the stomack

Take the leafe of fennel and the leafe of dill
and stamp them to gedy and temp it w
wyne and ref it to the patient's foot

For to make here to growe in here p^r wit

Take the roge fymptis other wyse called pisse
wyse y^e pour weight quytshid ad moche
and of vnstedd hme ad moche of battis
blood of veynstedd and take the juys
of herband and temp it with all

To do a wdy here

Take the leafe of rompe salt & wyne and
dill them wolt to gedy and ad hote w
the mayst duffis it ffor the hys tye woly
and after make a omyllye all here

For obill in the loyns or in the fete

Lapped in wynd and broke lumps & ch for
 weedy and setz them to godess lony and
 for it to the soops all hoots

For Kankelnyng

L the Jms of morell and hots possots and
 sorut mayr bny and stamp them to godess
 and for it to the Kankelnyng

To do away the

Kankelnyng of any wound

L the Salntys of a hand and the mole
 and make a plise therof and for it to the

For hirtynth thronghd males foots or hand

L Druin and stamps it & for it therto
 and the white melle of hantgorn and hant
 grose & Syromaynd & hony & for it therto

For oced that ben hnt Cout nat esoly be clesid

To make a plaster and Lymment and grind them to
 powder and lay it on to the hole

To destroy dead flesh

Take Lungwort and hony and fire mols and make
 a plaster ther of and lay it to the sores

A Plaster to brode a boche or a flouren

First make a plaster of a posete to gedw the
 sores that it may be nother then take a lict
 of gum mace wth not oyle and kist ther on a li
 tott wate and mynt it wth oyle. Blak drope so
 the most pte to sores and lay it ther to ad
 more of spere as tye wth hand the hole

For swelling of a womans teete

Take Olen apple morett and soynt maye bany
 stamp them wth oyle and lay it to the
 swelling And take the juce of Morett day
 lye and the drostew of dysett and I thar or
 soden the Swell and also the bany mols

them and boyle them to goddys and make a
plaster and lay it to the sore & on

For swelling of the testis

Take Doreen of Alyss and Doreen wox and
make a plaster and lay it ther to

For Ache of the testis

Take Mynt and make a paste stamping lay it
ther to & bnd.

A good plaster for bites

Take the Juice of Veris and salt & mingle them
to goddys and do make a plaster & lay it pto
medicines for Wounds

Take Scurves grece and melt it then take gony
croyn the mols and setys it to goddys and do
it in a cloth and lay it ther to and it shall den
fyu it and gely it & bnd

To heale Wounds

Take and make a powder of Scurvy and Straw

15
in the wounde Violent wound cast out the by
the bones so that with a great it

**For a mans nayles
that ben cladden or dympt**

Wygton to take it the lost Violent stamp it
and fry it in virginie oyle & Fraubonene & y
oh make a plase and lay it ther to and it shal
knowe it to godys

For the breest

¶ In peny weight of fmlacampna and Vy
peny weight of Ispes & a Duce of Syngor
in peny weight of troopes and make powder
of all to godys and put to the powder 1 Duce
of Syngor

**For to helpe the Stomake
to chaunge it & to void Mynne**

¶ A peny weight of Pomye 1 peny weight of daniel
& it must be steyed in vinnegge and dry it and
make it in to powder and put ther to a peny
weight of flower & of Syngor of Syngor of ma
lunato & many hem all to godys & put ther

to hooped it moore as ye haue C bii

For the Dropsy

Take of Drowys my handfull and take them in pest
and then put in my gylond of Ale and take
of penyworth of clove and penyworth of Sp
bonap and bynd them in a clove and hang it
a boile on the poore bym and the yow is good
for all man of belmyng in a mans body C

For the Fluor

Take of Corall my peny worth wex brod seed and of
of stone of stee by peny worth and by one
of Oynw and make powder ther of and yow
it to the patient by peny worth at ones

For a wound that is on holid

Take of Oynw grece Good grece C melt it to yow
lay it to the soore

For Synowes or Swells that ben cloven on the

Take of grece wounes that ben in the city to wyle
they growe to gredy stamp them C lay it to

For Iron or Stubble

Take the ground and stamp it and temp it with
 vinegar and the moose of a growling on an
 sawthorn and temp it with yod and do it
 then wet in goddys and lay it to the dogs

For the Cancer

Take the yolk of an egg and Armoniac and many
 then in goddys and lay it to the dogs

For to draw out a Stubble or a thorn

Take a ground for and honseloot of
 loes of Retayne and stamp them in mount the
 same with oley ale and yef it hym to drynk

For the Allaying oneth

Take the h. and the linge of the yolk and make
 the powder ther of and yef it hym to drynk w
 the wate of a dord or with the Juice

To know the ky of the dog of a wounded man

Take the yolk and stamp it and temp it with wate
 and do it hym to drynk and If it cometh out

of the wound he shal dye and yif hym to dyt
letme wryte wate and yf that he open it he shal
dye Instead take Drefolds p yf it hym to drink
p yf he tast it he shal dye

**To knowe a Womans
to goddys**

Take the world Mappe and make the a plaster ther
of and do ther of on the wound and it shal do
knowe it to goddys

**To make a mans face
white**

Take freshe grece of a ewe and addred grece
the white of Eyren p falkmole and myxt
ther with the face

**For swelling of the
legges and Armes**

Take garterstonge Sofoyle and kerse it small
and take the dofw of ale and white bynde
p strep stalonyshe p do it in a pette and do it
well to goddys till it be thille p lay it to the
doye

For a maid that gresseth black

Take Coriund & Galipondula and drye and drynt
it with goodale

*For a woman that
is sicke in her womb*

Take the fyve leyd growe Coriund & pynnyll and
stamp them & drynt it with Alegie

*For blood that coul
nat be stanchid*

Take Coriell the roat of yowfers and it shal stanch
And if it coul not afixe it put a lynch in thynd
Arme & put the Jute tye in & it shal stanch

Medecine

Roat of Thensayle is good for a dore moreth
Roat of Salament is good for the Stomake
Roat of Wanteyn is good for the flux & for
the hote droppe
Roat of Fenell is good to make a grete body smale
& for sore eyghen
Roat of Viollette is good to kepe a maid & for the
Reynal & for the heder

21
Then fry it wth w^{at}er & m^{ake} oyle And adde hote ad
t^{he} may be suffred it by it to the sole

**For the elbe take & for the
elica passio & thought
that is cloped in a manys p^{ar}ts**

115
T^{he} mynt f^{er}re and stamp them small and fry the
w^{it}h dr^{ug} of good oyle and hote ad it may
be suffred and by it to the sole w^{at}er that go-
th^{er} to bed

For the Aste

116
T^{he} wild bracke & t^{he} w^{at}er is a t^{he} w^{at}er
t^{he} w^{at}er is a t^{he} w^{at}er and do so tyll that the be hote

**For the Apoplexie on
a m^{an} of my l^{et}**

117
T^{he} p^{ar}ts of w^{at}er of G^{er}manse and put t^{he} w^{at}er to
y^{et} p^{er}my^{et} w^{at}er of f^{er}re and y^{et} p^{er}my^{et} w^{at}er of G^{er}manse

For swelling

118
T^{he} w^{at}er and do it & hote t^{he} w^{at}er and t^{he} w^{at}er
swelling shal a w^{at}er t^{he} w^{at}er in t^{he} w^{at}er
t^{he} w^{at}er shal not be w^{at}er And if it w^{at}er t^{he} w^{at}er
haddest dronke w^{at}er t^{he} w^{at}er t^{he} w^{at}er t^{he} w^{at}er

And yf a Meddler
hath stongeth a man

Take Sennery and stamp it & stamp it with wine
Drynt tye it over for wth good bery for best & man

If a Meddler of a Crooked
be crooked in to a mans body

Take Rose and stamp it and stamp it with a mans
fasting water & Drynt it
Another take Rensment and stamp it with moun
water and bide it to tye it and it shal cast out the
Crooked with all the denger

If a Horrendous Gird
be on a man

Take the seed of bry and stamp it with holy water
and gosh it hym to drynt

Another take Camysse & pul it small and set
it in water & gosh it hym to drynt and the shal cast
out the denger and be free to the same gosh
the yf that thou mayst find it

For the Sticks

Take gosholme & set it long in water and then take

the westest tear of and temp it with fine grease
and do it in a hyden cloth and anoynt the tear w
- Another take the herte of hereshone and stamp it
C Do it in a pound with Snynggstone C anoynt
it in to bores C anoynt the stubbs tear with be
it of man or best

- Another take the herte of doyle and stamp the meat
C seth the in may butter and cleave it through
a cloth in to a basin full of water and do it in to
bores C anoynt the stubbs tear with a greene the fy

**A good Ornament
for the herte**

Of an Orole and pull hym close and open hym and
- put Salt in hym and do it in a new pottle and seal
it and set it in a oven and let it so stand till it
be drynt and then stamp it with a staff boyssed
then anoynt with the place to fix the fy C

**A gode Oimplaster
for the Same**

Of Ambrose the wildnesse and seth hym with a good
withy old greene and anoynt it the withy

For the foster of the geroto

First you must know it from the it maye that it is
wote the foster gey a newe gey with one and

And the hole mow in A nothe ffeftw eger ad thyt helle
moos helle. tye in com and A fankw guth mowys but
cond hole or two

A good Emplase for the ffeftw.

Take the best white of a ffeftw nose bleeds the white
makele deche deche of othe like mowys be tye in
duff and wryng out the juce tye in tall waterwortys
stamp it and like tye gane ad mowys of that juce
w tye in hys of all the othe And tye it be tye k and
do tye to the gane wryng and ffeftw thep ffeftw to
my and maybute and of thep ffeftw of wryng of
othe like mowys and take tye it be tye k and of
all thep tye k fette ome be tye k fette ad
mowys ad tye k fette of waterwortys do tye in all to gode
in a pame and bote tye in wote to gode and tye in
to makele tye in wote for ye may nat wryng out the
juce tye k ad of anathe gresse for t w fette
wote it w wote bote wryng it tye in a dote and
do it in bote tye in take wote fette and do a pte
of the omeant tye in to and bote to gode tye in
wryng tye in ad gweat and wote tye in womeant
wryng on the mome and at othe by the pte f

to do any day + at the hole and any day + at the hole
any day get the them to drynt fasting above
warmth

**A pescane powder
to the the host**

Take the Dervell Diment + Salt of the
like mettall and do them in to a potte and brynde
it and stampe it to powder and bryte it thynge a
hulstoll then take a Stool of yelow and wote it
in honey and fild it all a bonte in the powder that
it does not throu all a bonte and put it in to y
hools to the botton ther of then for the plast then
on a forsaide and lette the stull be sett in the hole the
space of 6 dayes and by myght and it shal be the
host and then you must make a tent of fleye per
in and on ad the helich maketh the tent on the
and any day wafre it done to come
Another take a plate of copur and wote it in fleye
and put salt ther to and stampe it and fild it in the
fleye a bote on the plate and sette it on the pulk
cold till it be well brynt And then wote the plate of
dith with fleye and strow on the powder of the salt

26
brent on the hole and do so often till you have with
powder and do the salt on the plate and draw it
a half an ounce & grind it till it be like powder
and then put of the powder the third part & mix it
with water and only dry do of the powder in to
the hole of the plaster and put in a tent to the
ground there of and so do only dry till you have
the plaster be enough. Then and stand do over to
the plaster and by movement that is the plaster & be
hole

**For the cold plaster the
which hath a small hole**

Take of alum or other of small and the rogne of
an eye and take of water like water and of the water
and the water a half and lay it to the hole as it
were a plaster and bind it there to and let it be
fast till it doth fall away alone & do it there on
till it be hole and only dry dry dry dry

For the burning plaster

Take the stone of the top of the stone & make the
stone and as many half as there are holes & lay
only the stone a half till they be water and then do it
a way and lay water the stone there to and do the stone
it be hole and only dry dry dry dry

For the Fankur

Take the foresayd that the canst gette and att-
 that it is with in hym drawe the bodie a litle and do
 it in to a new pottle & put ther in Aleune till it
 mayst make powder ther of and do that oddis pottle
 in to the wound till that he be hole
 Another medecyne for the same take gotisonge &
 temp it with wyne & bynd it to the wound &
 it shal helpe the

For the fester and for the fankur

Take Syromoynd and lay it to the fester three or
 four dayes on the day & wash it with wyne
 Another take the lede of Alammels morell & pye
 pottle and stamp it and do homp ther to that is what
 setten and make a pliste ther of and lay it to the
 fankur and when the wound is away take powder
 of colerell that is bynt and do it ther on and it shal
 close the fankur and draw the flesh to goddy
 Another take verdigrise Armentant bynston & bynd
 alom of daze like morell & mendy it to goddy and
 ther of in powder strow it on the fankur. And if it
 be on a man then wash hym with pisse of a ma

hildy tyn wth a stone m^{ch}nd^{ed} and wasch it dny day
or t^hat tyn do t^he powder t^her on and t^hen f^low
on t^he powder t^hat t^he f^lanker b^e d^ed and wasch
it and d^ro it wth h^{and} or t^hen do ont t^her
on t^he f^lanker shal d^ey wth in t^he dnyas
or. & And w^hen t^he f^lanker w^o d^ed take t^he
juce of l^eys and a lⁱtel of h^ony & do it a y^er
in to a pan & let it b^eke on t^he f^lue & do y^et
a lⁱtel w^hete m^old t^hat it b^e t^hat as y^erowell &
do it t^hen on t^he f^lue & if t^her b^e d^ey of t^he m^old
w^h f^lanker m^ony wth t^hen h^{and} & take f^low
wth onto f^low and h^ut it d^emt and f^low
it on t^he powder on t^he f^lanker and l^ey t^hen t^he
p^laster t^her on & do do all day t^hat t^hen b^e h^old
Anot^her take Ar^oment & b^lynston & f^lamp all
to y^eday to powder and of d^ech lⁱke m^old &
do t^her to d^eset and m^old it h^old & do it on
t^he f^lanker

**Es a w^ord of a man t^hat w^o
w^oundid w^het^her h^o shal
h^o or d^ey**

If p^lynston and f^lamp in t^he t^her it wth w^old
& t^hat it y^em to d^emt & if it g^oth out of t^he

Wound the shal doe

**For Wounde curable for
burning or burning or any
maund of Aftorning**

Take hediw with the flax and all and stamp
them and do the Juice in to the wound and take
tore and make a tent and wote it in the Juice &
put it in to the wound and take the drosse that
comyth and bynd it a boode and thus let it ly the
to my daye & my day make the wound stand
& after the my^{the} day take wheete meale & good daye
and sege it to godday & take a lynn cloth y fold
or my and take the steydyng of lorde & lay it
on the wound & lay the pliste ther on & do so my
day til the wound be hole & geft hym to dyl
pylles and Ruylls & sanicle with a litel oley
& when he hath drunk the Juice it will come
out of the wound & hole it with in

**For to stanch blood for lorde
of wounde wether any other**

Take lynn and make powder ther of then take ho
ny and the wheete of an oye and stamp it to good

7
I meny it well and then lay it on the wound
a lode the flay on the place till that it doth stan-
dry and do it nat a way till the ^{is} in the wound
then doft remove it lode p^r wate the place with
mand piss til it remaineth be in the skin for
if then doft draw it a way the wound with
blode a yon

*For bibe rohere the
it be on mans body*

I Congrene yatefolen ~~in~~ forso lynesed
flouel wynte & sette them well in wate and
make a plaste and lay it to the bibe and it shal
fete some and weell

*To do away bropid blood
of wound or of scab*

I fatts baken of an old hoggs & melt it in a
pans and let it stand till to the salt be full
to the ground then take half ad more of
fme away then take storace and bete it to pow-
der & make it wet to yodre with a stlyce

that is cold and drusse it ther in Outh the shells of
the honey & if it be tight as wax then take it down
& take ad. ʒ of the and cover it with cold water
within an albowte and then poyse in the honey &
take ʒij of powder of gyngre & ʒ of hyrcop of Oure of
powder of pep & rest hem ther to and steeve hem well
to goday till it be well medled And tremele it
hole and when it is cold take a pynd of the or of
a Gaverstrop and steeve it in a hole of the that will
wed with an Angye and take up the honey & draw
it aboute the pynd & or gyng tyned til it be dry
wax & hysse as it were tamped wax and do it
in a box and steeve a lode powder of Gyngre & the
it is ready made

For the Felon

Take Consonid & let it nat to the the outh & put it
betwix in a domed and bury it & lay it to the day &
it shal ste it certonly And is dated to goday
if other in of the day & on the myght for ther
to the weth of syon tamped with salt and do
the ^{the} day he shal be steyn and then hole weth
with salt and the wetheryng

For the polke wher after to be seen

If and gadderis mure flouet and then make ther of Juice
 hote it broude voyne & wete ther in a lincloth and voynd
 the sile naked ther in my maye at dind tynde & the dse take
 a gutate of borage and seth hem mowate long tyme then
 wete well a cloth ther in hute owarne & voynd the sile p'm

For breemyng of Staldrag

If e anoynt ther on with a fower of hie yolk of eyen
 and so the till it be hole and the w the payest helyng
 but it is not the bestest If Armonet with water or
 oyle & anoynt it ther with for it is the puttest helyng or
 other the powde of sylfsholud bent & cast dyo theron

For the Stalle

If y of galle that is not good and luynd y i c f tyme
 the galled and cast hem to the luyne sode & seth it till
 it wepeth the and then draw it and kepe it for the still
 then sene the god & drye it with a cloth & then anoynt
 it & so the til the god be hole

For swelling of site of malecoly or of steruine

If wormwood and boyle it with voyne comeds it
 w' water and with that wate fete the fete and plaste
 a bone with the erbed & so the til p be hole

For you that ben luyte & blake

Let beteyn and stampe it and ley it a lode thyn syde
also crasse it well with the wat that beteyn is
sod in and the blode shal dreyde away and also
beteyn shal dreyde the body toger

For to stamdi blood

Do write a lode the patient if he be aman Geromp
if it be a woman Gerompa & it shal stamdi anon
longyn miled lancia latud dnd pfrant omd exint
the p dromprou & dqua baptismit for noid pnd
y stot Sange & amplm at hno vena & plaga nd exent
Lingo: q. aq. h. Do p on sange exint. q no pfrant
ottidit Angul & sange tm pnd stt fnt hng dmp
tesa mnt vena doale of represu & dey tgd m tynd

For the Stou

Let & Anoynt the void with the blood of a fox and w
ante down to the stone shal best And make a press for
take another stone and put it ther in and it shal best
Another Let a Badist forte and pare it and cut it in
fifteen pices and put them in a disse and cast on honey
q nongge and let stand it stand all a nyght and on
the morn ete w feller fasting & on the next day em
& on the oth day and so em day till they be all ston
and w m w dayes the ston shal best on vour and se

For to Ale the cancre that breenneth in mans body

Take and breeme a hownd of hede all to powder & strow it ther on and it shal be slaw Also take benemole rootz yolk of Eyren & lay it ther to for it is good

For the apothymie

Take and drynle lew ofte and it shal be slaw Also stampe figges rootz or rootz oyle do oyle and synlasye it a boode and it shal be hote oyle Also take and drynle the juce of Craband the mounte name of the p and powder of Forall & medle hem all to gedeff and drynle ther of a good draught & it shal breke the apothymie and deliue it a boode

For the pallye

If a man be smyte on the side anon take if p mayst come ther to the roate of Vango and drynle ther of a good portion and frote well the temple & the neynde ther with but that thou haue yedy frote mustard and Vango ledes & stampe it and send seed thout and a litle vnyng the make all the lute warme to gedeff and lay it to my certayn place on thyne and side & to thy temple of the head & that oyle to thyne dympetted and my to thy waist

And lay it to all myght And after a notger to the
morow And take the first mote to Canyge lones
and agustard and ote ther of well tyll theyn dyen
water & use the & be lene it well if any thing
may hole the shal And yf on the one side of
the hed be synge and nought othe some bynd a
plaste all myght of the besyn seid At the nese the pill
And if it be on the dymis synplaste it on the same
after the proportion as it is be foun said

A uobil Dryuke for woundis

Of the troope of the Redcole the troope of the Rednottel
the troope of the yede bymbyll the troop of yron the
& the troope of Cansey an & when they be n well
stamped, syn be them othe then take the fute of
yadder ad mothe n of all that othe and stamp the
small & modde all to yedw in a mothe finely well
q stamped & make ther of pollop syn ad mothe
ad a hefl mote And drye them woth onto voynd
fye of Son and ysh bym ther of to dry nke at othe
& at morow in wight drynk that then wolk syn day
till that he be hole And take that then make the
pollop be foun and foun & take p lay it nat to the

Wound but worte laded with onto this for ther use
 is so good medecyne for wounde no is so safe

21 goode cure etc for Woundes

• **Boyl** dange herbes Violet sponge sponges
 and honey in a stampe them well to goddys
 presse out the juce and boyle the juce with oyle gre
 or with may butter and lade that p boyle it avell
 to goddys and then draw it throu a cloth and then
 boyle it ofte and put ther to keep pure a shroud
 so that it be monthly hard and then draw it throu
 a cloth again and when it is cold put it in to be used
 for this is a Concoyn medecyn for wounde

For a Wound a noble Salve

• **Weybred** Biberorts smallase an but most of the
 weybred a stampe the in a morter and Wring out p
 juce And if it be sence byme of the yere that the
 juce may be old open so it is best be foun nydson
 but lade tyn make it be foun for all the yers at
 ones And if it will dyscep then take may butter
 a litel portion And of Faw honey and lay it on a
 cloth shapen therfore the whole it is in the oven
 And then take cotton or lynth and fill the wound

And lay tger to with out butter or grece or hony
for it is the salving for any wound

For breunnyng or skaldyng of water:

Take the fume of Shypes or of the goote all fresh
and frye it with Shep-fulton and fresh butter
Caryng it throu a cloth & do it ther to the
grynd. Then & lay it ther to any day & do ther
on fresh Oletor fume & for breunnyng anyt
it with Eyren yolles or al yare

For dede flesh

Do ther in the powder of Caprese all a night & on
the morn anynt it with mayle. Also do tger to
hent luten or Oletor flesh or the powder of the seed
of Row & Pulvage & Dettaypore & temp it with
hony for Sundaynt do tger on oape

Al powder to hele all thyng brend

Do brende in a potte the Reed netts & the seed of
and the powder of hent salt and do it ther to my
or my ymer

For the bon that is broken

Take oveland, branne and grynd it to powder & temp it
with the juce of Dayse and camfry that it be
well tgyllde and plastr it ther to and the bon

that some knowe Also take the hyrn of a Colyng
wholpe and spredde it alhote op on the hollen bone
and do it nat a way crubled that he may suffer it.

To make it Coue to Cuette.

Also Camtron in english Sanyet and Sanydragon
Cpues Cposid C make them in a plasse C do it
ther to / Also take Arse in english Dryne qptd
and ypted of Salt with the wofite of Syron C
emplastre it ther to and do it nat a way till the by
dayed ben gone and dryneth by thre Sange by
clott tempid with wyne Also take benamole
the wofite of Syron and the hyron that peynt
with C use it in by dayed

For scurres Cyroug or drawu.

Also the malore loof and stampe it with oile grece C
emplastre it ther op on Also take put C wep and do
it ther to Item with to yedye C Chexistalene and
yalore and puth do ther to dealde C emplastre it
for working dialoea w good Item for syndres
that ben cut on Vonder do hound dugworthwage
and anoynt the thernouth and boyle ther w the
juice of ash oyle and do ther to al hote C tepor

37
the Juice of Rode dolly and do it tger to

For a Wounde that reuiveth

Do ther in the uttermost Part of a fawdron the
stampe comfery and the powder of Snyge affe it
w good for dynered that is smyten in two

For Raulkyng of Woundis

If the Juice of Walbroote the Juice of dago an c medle
it with white mole and seth it till it stene to
the pan c do tger to smyner there and boyld it
ofte then take it c emplaste it to the saye tayer
on the day Itm take Walbroote the Juice of dago
the Juice of myssell the Juice of hemlock and white
mole c wale smey c frye it c emplaste it p to
Itm open a wchelp c do it tger to wryth the hys

To purge a Wound that Withaldith

Drynke often the Juice of Salamyt or othid dill
often the powder of the pmerpse And if it be a
depe wounde Po of hemp (m) and of darsse
weyghede pynpnett Pulbroote yarrow brylle
dunce c comfery And seth hem in dle and
drynke it at even hoots ad at morn cold

To open a Wound that is stopid

Seth the ledes of the white plumbys in ptes of

myll of a robus gow And emplaty it ther to also
 it wylt avenge the faulching of woundes And
 if the flesh of the wound be wryth draw take some
 be hon & stampe it & do it in to the wound and the
 flesh that wylt draw shal come ayen & so fresh
 the wound. Stampo Sane Oyle and a wyghte oyned &
 wysh the wound & do it all nyght ther on Item do
 stampe myrtel & do it ther in ny dayes or more

For a new Wounde

If wormes be wrythed sheweth yow my lodes of smyn
 wodebynde Bygony & stampe them well to godesp &
 take the juce of all tyes and boyle it wryth dayme till
 it be thycke wryth the Juce of Sydentyn And luppe
 it in a cold beess & balot it in ashen & therof the
 ny parte & do it ther to Item take the juce of wormwood
 danyne the juce of the flesch Fisse & yow melle & top
 it wryth hon & rubbe it ther to

For a Wound that bolurth & rankellth

If the boote of Soutoa and of shenol pelye drye & of
 the more dayly and the crisse malow & boyle all in wyne
 or in ale and emplatow it ther to. Item Spurge take
 of smond grounde soothly the crisse of the yeddyng And take
 the juce of the wound be moche in the flesch take none
 of of smond If boone be attained take the more of wyne

And yf the synewes or boynes be smitten in sunder the
take the mope of sponge And yf the wound be bey
lyng do bytelympe to hym And yf the patient may
not drynke for bitere Do a vnt of Sugre for the
patient to drynke and at any tyme do to the wound
a rede byp loff

For to heale Woundes

If and tyme to godys beteyn and old grete and enplasty
it tger to for it draweth out broken bones Item drynke
the juce of betayne Item tyme to godys harys with
oyle and oysell and do it tger to it with new comed a
way to the wound be hole

For all manie Woundes old & new

Seth a vnt in wat the Redd cole woorte with all the
cole stoll & with the wat washe the wound and it
shal hole on a wand

For all manie of woundes a bone the throte

Do hym to drynke ayder and the Redd cole woorte blade
& for to hole it to godens and to opene it strange
frowm & Alotof flesch and do it tger Cop on Item
do hym drynke the mope dasy & comfory & top
it with wyne and a lute hony & washe not the
wound

42
**How to wete yf a man that is woundid
whether he shal live or dey**

Take the hyl of drygh brylles in y^e temp^r it with wyne &
do hym to drynke & yf he cast it the shal dey & and
take boneworte & streberynse in y^e temp^r of yow
cole wyted & of brylles in y^e temp^r of dyuente. & yowntes
of dyte Robert in yowntes of Dansey in yowntes
of the yowntes in yowntes of streberynse & take the yowntes of con
fery & in yowntes of madder & a hyl of hamp wyted & in
yowntes of wyne and take a yowntes of wyte wyne
& do the yowntes to a yowntes and steme it ad clow
ad yowntes & then to the yowntes of wyne. put the to
y^e pt of hony and do it to yowntes and lode it brylles til
it be hyl hyl & do it in a yowntes of yowntes and yowntes
to the yowntes in yowntes of yowntes of yowntes of yowntes
of water at one & at moyn fastyng

How to make tentes to putte i woundes

Take the yowntes of brylles the yowntes of Melle of wainward
of Agremony of wyte and do the to the mole hony
the yowntes of wyte & stamp all to yowntes & then to the
it do yowntes & do the to the yowntes of wyte & yowntes
myf the yowntes the tentes & do it in to the wound
yf the wound be not deys lay it a bone the wound

To the bark of hawthorne and brise it well in a mortar
setge it in redwynd till be yptied be wastid &
thens poure out the wyne & cast the bark in to
a mortar & grynd it small & temp it with bonfigre
oyle to fyre them to godess & make a plaster & lay
it to the soys as hote as he may suffre it

To defende that no wiked matter

Drake to a wounde

Take of boole Armoniac & of yonge that is called terna Si
gillata & of pondus the boole and the yonge & the
them with oyle of rose. & half an inch of wyndge
ad oyle & do the in a mortar and grynd them oyle
to godess & do the lye and brot till it be standyng
thick as an oymment and sprede it on a clothe &
lay a boole the wounde on the soys til it be hote

How to make a drinke that ure tal dwale to make an man to slepe the while that men beue them

Take my Sponfull of the galls of a barough shorne and
for a woman of a gill & my Sponfull of hamelot
the juce & my Sponfull of the wille Alepte and my
Sponfull of tence & my Sponfull of poppe & my
Sponfull of fenband & my Sponfull of bristell and
medle them all to godess and boyle them a lye &
do it in a glasse vessel well stoppid & do the of my

Spoufull to a potel of good myn & melle it well to goddy
till it shal be conspyed and lode hym that shal be cor
now dute a gunst a gods fire & melle hym to drinke
therof till he fall on slope & then mayst thou duffly
ferme hym and wyen thou hast doon thy tyme And avoide
hims hym to waile take synners and salt And avoide
woll his temple and he shal awake forth with

For the Elie take

Take the roote of Eladon & melle the powder therof
and gys it to the sick both in mater and in drynke
half a spoufull at ones & he shal be hole within
ix dayes & ix nyghts or be dede

For the dropsy be it hote or cold & for to hele
a man that eur may be holpen likerly

Take wormewood potmaroll fenfye Spruce woodroote
Rote of onyons like moche If thou preferre ysepe and
fange smallage leones gyntel wone wese for gods
snydes hyndroote the myddel bark of the elder an gill
and wassh the foder and thy orbed stene & gynd the
in a morter & put the in a butte potte that wold now
noted & do ther to y gallon of wyterwye or of good
worte that wold changed & seth it till it comyth to

A gallon & take it down & let it joine throughte a
goven syde in to a fawre paimd & wauff clene thy
potts and do in that liume & let it clene & let the
scke rise ther of half a pynt at once last and first
at euen hote & at moyn cold in the daye that the
ste to the moute but byde and potage made of water
twessed & of white wyne & ote mete & let the hym take
th of h fays Savage and wauff it clene & do it in
to a copen of wgets down ad the wold a tapers & odue
it in to a oven wgen mid dettith in down for to bake
& when they draw forth take the copen and byde it
small in a linsen moute and do it in to a fawre clowte
and put in the clout a pec of lead or a flint stone to
poyse and bynd it and hunte it in a y gallon vessell
of ale or of wyne and let it wolt the vessell that y
gett non ote owte and let the alle dyne in dale
but ther of till the be hote. fawre last and first ad
in before fawre and after y or y daye ben gone of the
stynge of the potage let the hym ste what mete that he
hante standing to the best dabe of quassy mete but
drynke no ale nor wyne but of the vessell til the
be hote & the skel be hote wout in the daye or by
at the fawrest & also let the wyne blood and of troye

Vnguentū vnde .i.

Take the Roote of Solandyno And both the leafe and
the Roote of Asclepias the leafe Scabious And stamp
in by a waſh them cleane and stamp them & put
ther to a lb of argerisul talow another of yre
oleyn and mellel hem in to a myſture pottt wolleth
ſet abode that ther may no oyle out therof & ſet
it in a myſt place & ſet it to ſtand 10 dayes and after
take it out of the pottt & do it in a fayre panned & ſet
it on a charcole fyre & let hys it welle & ſtore it away
a ſillye and when it is nyght hote preſſe it & wote
the juſt preſſed it out it on the fyre a gynn & put
ther to 2 lb of moderay ſmall pender & when it
is molten do ther to 1/2 of frankenſence 1/2 of myſ
tike and 1/2 of verdgrene ſmall powdered all theſe
and ſtore it welle to geſſe till the ſun welle. ſoſed
& then ſet ther a downd and do ther to 1/2 of alder
ſpate welle powdered & reſolued in warm oyle y
ornement is good for all woundes to do away dede
fleſh & make new to riſe ſillye and fayre

Vnguentū vnde mecu

Take the Juce of Solandyno ſumme Borago Scabious

Feed doles an q jre q lichege serues to best an
 2/3 c medle them woth her of oynegre and barow
 grece c sette them on the fyre And when they
 doth seth cast in thy powder and stee the well
 to godys woth a stlyce And then take them down
 and do it in boxen this oynement is good for scabbes
 c for vncumbe c for many othe thyngs

**For to breke a byle or a felon
 with out eny kuryf or lamine**

If Angylmyces and the feed doles yote bested c
 the byle yote an c grynd them smalt in a mortar
 c seth the woth byssgre And by the playst to
 the byle or felon a litel warme And that woth
 byle is woth in dy playst at the moste

For to make Vernal good for synners

If woth dange Inerise canamylle Sarge mynte
 by gods Southemwood myoworte well cressen
 yalomes holy gotte herghound Rednetill lowey
 lebor walworte an q hute p wassh them c stap
 them And do the to the may cutters c stampe
 it woth thyrm orber And do the to q hute of
 oyle dolyf c medle them well to godys And the

48
Do all in to an detyen pette & hilt it & set it in a
moyst place and so let it stand ^{it} y^e dower and the
take it out of the pette and do it in a panne & sette
it on the fire and let fyre it wolt & stow it wolt
with a steyre that it stoweth nat on the pane bot
And when it wth nought take it down & steyne
it in to a beset And when it is steyned sette y^e
lice up on the fire agayn And do ther to half a y^e of
woop in fowle pott & y^e of wotter calongge mol
ton & pyned & boyle them a lict And then do y^e
to y^e of frankensence wolt powdred And stow
it wolt to goddys til it be modled and yelented
then anon take it down & let steyne it & do rite
And seise it and let oute the wate & tyned it and
clense it on the netter side and do away the filth
and set it on the fire agayn til it be molten &
with a fetter scums it and do it in baxer for tyme
the good working of Marbals

To make virgnetū populēou

Populid lode my th of erbe come my th of
Gambane petmurell orpyn Gougrond an th wot
byde vnder be Nolote come cresser and th p wot
them clene & stynpe the & do ther to baromaged

7 x awarded & seth them in good water till they
ben windy and then dry them in a moir right smal
& streyne them and put them to the honey & do
them in the fire & make them to boile till they be
well melted and thynke of new & take it downe
& stene it woth & rosen & myd cold put ther to
of gre of vnt of powder of Synger & myd of
powder of galyngale & myd of powder of Brim
ston & medle it woth a stene and let it boile &
dant in beere And yf thou wilt make thar doner
doner take xxx awarded & x cornes And do
make it woth as thou dyd that other

For to make a Serid cloth

of yedowen of gre of Sarcobacca & of fine pille
of yedowen powder of Camom in water powder of
of yedowen of frankensence oyle of yf dente popilion in
I take all these thyngs sine the powder & let the
oil the fire & streyne them first til they ben all mel
ten And then seth them downe in a stene & let
us streyne them but alway streyne them first til it
be myd cold and then strain in the powder & make
that one hand fyne and softok & stene woth
other hand as til thou wilt put in all to gedys

150
take ad tyn wolt frow flang in to a cyphed quappe and
when it walt in a wolt mygge cold sprede it w
thy sthce on a wolt lottay & when it w spread
on thy lottay take a new lynnentay and let it a
bode & couthe it fast to and fayne sowes the self
dyed to godes

For the male de flauke

A a dyff fruit of barly melle and ad more of
hony and medde tye in wolt to godes and fry
tyme tye tye wopen thylke & make a plaste
tgerof and lay it to the naked fleshy thers ad
the sope w and let hym that w sile wse y med
cune till that he be hole

To make turpetyu fo: the tveres

To my freond of clene kysyn & yger of good p
kysyn & dte of ~~the~~ oyle deolik that w guene
& let pender tye kysyn & take a clene panned &
do in tye oyle & do tger to tye kysyn & sette it on
a cyphed fyre that w wofte and esy & tger it
boyleth esly & not to hasty and ad fawth ad tye
kysyn & ppsyn be miltred and solentid & wolt
medled with oyle mon othe it down of the
fye and lere it hole til tye greatest hote w p p

and then streyne it And do it in to the boynd tyll
till it the neddyth to occupy it

To make turpetyll for flees

Take 1 lb of Rosyn & 2 lb of oyle & set fire abut
in to fowr and but melle the Rosyn or the oyle to
myth ther to

To make salve for bodies & biles

Take 1 lb of Rosyn and white enence & oshpistalon
molten an & melle them to yeddy and strey the
well & well medled and streyne it in to a ves
set and do ther to the Jute of walwoote ad melle
be weight ad of that otte all the melle & do med
here is a good entrete for a cauter &
for fetters and loches for old sore & uerue.

Take mederap 1 lb of baronyssed yore molten &
pound ad melle of frankencens & 1 lb of maserke
& 1 lb of Rosyn spaynyssed rode & stampid an & 1 lb of
verdgrene my penny weight take all the thynge
& byle them smalt & do them in to a panne & set
them on a fire and melle them to yeddy & when
they be molten then ponde in the verdgrene &
stere it fast for setting to the panne bottem &
then sette it down & lute it hole til the may be

streyned. it is when thou streynest it to be more the pain
bottom that it shall in with water for it will loose
be more when it is cold and more a fever & stand
a way the frame a body.

To make a gode cutrete with eyles

If Betayne Bercoyne signonye gymynell bryght
orbe was weyde ylls wote breserwote yarrow
orbe yobert in q lb q waff hem clone & stamps the
& do them in a new orthe potts & do ther to a gallon
of wythe wyne and let it stand so all nyght & on
the morow sette thy potts on the fire & make it in
small peeces & cast it in to the potts and take 2 lb
fframbousen another of q Rosyn another of Rosyn
& broke them all in a brason mortar & put in to the
potts 1 lb of Shepistalon bipes yore or of harte
yore and do it in to the potts and stowe it fast so
a plyce and let it cooke as thou woldst a pore bech &
take down the potts and lode the yrete hote on yo till
thou mayst streyne it & when thou hast streynd it let it
stand till on the morow And da away the foundrye
vnderneath and take a faye game & do it in & take of
Spaynysh coode 1 lb & boile it small and ther to op
pony weight of Verdegrece but molte first the coode

be it self and the powder be it self & streyne hem
& then do them in to a panne to the stow tynge and
then sette hem on the fyre and let hem melle to yedeys
& when it is well medled take hem down & do away
the skome with a fetyn & let it stand til it be cold
for then is good outyete

To make Dryake of Nuttodie

Take Engle Strawberry Rose mende Consound potet roses
cunfey cropper of the yere Nothe Rose cole cropper
the cropper of the Rose here Ofmound cropper hempe
Samyle oxeye Dansey cropper pympnell monshope
Violette in the Rose cropper & the Rose erbe waty
betoyne cropper & rote in the of erbe felerd crop & rote
in in and wydder the in part a gaynst all that coud
to the wash all the no erber and stamp the & do them
in a new vntge potte & put ther to a gallon of good
wynde wyne & if thou mayst not fynde of wynde take
Redd and sette them on the fyre and let them melle
to the fulmoundeth be wastid and take it down & lode
streyne it in to a lioffett and take a potell of lye to
in and boyle it and Straine it and then do in thy lye
do thou have of oute like more and let boyle to the
drey be the drey of the psalms some wysdom

done and that to be done be fore wysdom & then
 do the honye in a vessel of pewter or of lead or
 of glasse well stopp'd And when the syle shal
 drink therof give hym a sponse therof and in
 of towle water and do it in a cuppe or in a peece
 to godday & give it the syle to drynke first and last
 but take the water be of a root of the rion leand &
 that it be seew first and kepte for the neede
For to make the same on Weraundyle to heale any
wounde & to kette synewes & veynes that are
cut or broken bones.

betwene byle Danyels pynpynell whilfoyle Straw
 berrie oxeye Dantys yonfers Amorse tansers Dore
 wood herbe Red herbe water of mayne plant ynd Sol
 fete Anonoe madder Pansemd comfory Ofioud veyne
 the Redcole veyne Reddys veyne the yedonotil veyne
 Remye take of eache thre moche full of the yadn
 take al moche be everyght ad of all that other & crast
 them tene and stampe them small & take may butter
 made of Ham yene and fwe milt with dore water
 And if thou mayst no fwe yote of ore myll take the
 fwe of fwe mylls of the yelowest thou canst fynde for
 it is bette then the white & til a quart of butter & give

of medoway & let melt thy butter & dother to thy
wey and when they be molten let styrene them throw
a lymde cloth that all the fenned may bee above
on the cloth for then wth thy butter clarified for the
wey shoddy the butt a troyne or elles it wold not
do & the let thy butter fole And when it is cold take
and do to my lb of tyn orbed and half lb butter & cast
them in to a mortar & stamp them to godesse til that tyn
mayst do no thyng of thy butter And in a vntis pott
do in thy orbed & ad tyn meddest tyn orbed and the butter
to godesse and knode hem the pott fast wth thy hand
that it be not holow for goyng in of wormes & when
all the orben in the pott close it well a boord that ther
may no ayre go oute and sette it in a moyst place the space
of xij dayes or y^e at the lest and then draw it be hoop
a boord and then take it oute & do it in a faye panne &
sette it on the fyre And let fry them well to godesse and t
ne it well wth a stlyce And when it is hote & nought
take it downe and presse it and do let it stand till it be
cold and then boord it and tote out the awate & melde it

To make Omeocū

it new

of medoway & dolefoyne blalpurge & of Daffron an
1 lb of of mastike 1 lb of frankincense & of

Alwys first of demomac of Galbani the of tpeny
 first take the galbani & then demomac & bese the
 in a mortar & after stope them in good dynagis all
 a nyght & on the morow take the dynagis and the
 yomed lute the the in and sette them on the fire till
 they be molten & then let styne the into a cessell &
 sette the on the fyre a gaine & make it fer to both till
 the ypties of the dynagis be as a fike and lode but the
 do and take the ginge & melt it and poynt it & do it
 thes And then melt the wax & do it thes to and the
 the solifonye and then the tpeny & then the nyf
 till And then the ffranbouise & the nyf dit in y
 bryssed to powder and then do them to ydell & stow it
 fast with a stiche And when all the tpeny be molten
 & well molled opseyne the a cessell with a round
 wate & cast it in and then take it out & voynt out the
 wax and handle it in the hande a gaine the fyre as
 the woldest handle wax and lode the hande be as a
 tod with a lanne lampun & lode the hande as a fike
 powder all ydell & in the hande the tpeny the poy
 seys among the yomed as the worstest them & when
 the fast molled all the powder then forme thes of
 the magdalynes in newe dogate lode or in sty cable

57
pyp wothet to en tyn wolt. This pliste afaunty
is good for old Gysyn and for age in the lound
it dyspoyseth Gysyn & ppostomurand & it is good sokenly
for broken bones the Swygroun of Calene. Also this
to all tye medeyned & for to smellen woth. woumdes
that are woth hold & for to open woumdes that are
old hold that is for to wote flesch a bone & sepe on
duneth And for to hole hem up fayne & soundly
for en more.

For to make Aqua vite perfectissima.

Do the Rose of Saxfrage pottle & the gandy flower tyme
wote pnyet walt Rose mayn lanowd pnyet &
mynte oppygan. Sange Salamynt Andred betwix
daboyne of synthe half a geyon. Salmyntle blub pep
white pep clowde Notomyne of illon an dunt candle
mynte ymbly of synthe $\frac{1}{2}$ Oterwale poler of syn
ne the ro of Alled in $\frac{1}{2}$ & f stamps thyn orbed &
thy powder and thy Spiced to yeddy & do them in a
galon of Redwyn & medle thyn orbed and thy powder
of thy Spiced to yeddy in the wyne and loto hem stonde
all a nyght & stepe & on the morn distill them thow
a serpentyne. This wate haty many fayne vnyes
it helpeth a man or woman fgo all cold in the body.

¶ The do that can do it byndeth it is a confortatiff a
gagynst all maad maledyed and it is best at the first
of the canore that at the ^{3d} m distillation of the Seipe
tore it comforteth a man and holdeth hym in bond
for ¶ comforteth the cold stomack and defyned bry
the obable and shall trow the ven of the body
increasyng comfort and holdeth all maad of old
doyes And it is good for defned of the oyer poynd
in to theoye lube it amending the stynging bryth
if man synketh it And holdeth off the falling dail
And helpe a man of the palsey on the tonyng vordeth
a pece of byndeth the m ¶ lay it to the tony for the
palsey or other member that trembleth vnto the dylent
ther on ¶ anoynt the member ther with it better the
hoye hoye to grow And it is good a gagynst bytyng
of stynnyng of Scorpions or Serpentes ¶ of all othe
comyned bestid for no venym may myght it It is good
for the togethe of cold verome It is good for the cold
ffed if it be synke to foye the dycose It will bepe
ennoye your flesch and fish with onto corruption if
it be layd ther in my dayes togeder And lay ther in

49
I have purposed to make a new cap in beaver
melt them to grease till they be well melted
poure them to a box and let the beaver stand on water
for stonying till it be cold and let wash the say
head in wine as it is to be used & shave it then
& take a linnen cloth & lay it on the head and take
the saye heades of flax or of hemp & take it a
head and lay it a head on the cloth that hath
on the head till the cloth be killed and then
take some that in the box and make powder thereof
in a linnen mortar and strew it on the head
above on the head till the head be killed and
then take another cloth & lay it upon it and take
a lye and bind both cloth to the head a lye
the head then the powder shall not shede and so
let it lye by dayes or by And use the med
cine till all the furred head be pulled up &
at every tyme that the cap is removed do wash
the head in wine & shave it then
& let not for bleeding & make a new cap so
thyn dyest And when thou seest that the wind

mede wth the medycyne no more then take of new
 foote croken that they be soden And blow it on the
 wound that they be soden in in to a new vessel
 and poure it & do it in hopes and wote that a
 newt the god till it be held and the wth p^{er}id

Medicine for sore ven

Take of good white royn & do it in a glassyne
 panne and do ther to pound of Saltem and two
 boyle them to godde a lute and take hem down
 of the fire and sette it to drye and hit the
 pan with another pan and let it be cooled in dayes
 & in myght & then take it out of the dunge & pour
 out of the cleyst in to a vessel throughe a linden cloth
 and do it in to a vessel of glas and with a foddin
 do ther of in to the ven that wth sore wth the wth in
 the bed

For ven that be swollen for enyl and to make hem cleer

Take Red Rose smalluch p^{er}ve Gordayn maydenhof
 Infusio Snyde sengne Siluorte p^{er}desend coly
 dunge in y^{er} wth them cleare & by the in royn
 royn a day & a myght & still the in a stillator and
 the first wth wth be like gold the y^{er} as silu the y^{er}
 as b^{er}ome & hope that in wth for that is best

Here is a charme for the haw i manſye
In noie priſt + a fily + a ſpe ſd + among
Domye the haw in the name of the ffinde God
Gode goſt that fir thew day for waye p'nd good
more thew ye of thew ſe om lord + The ſp +
if it be the wille Draw thew haw to cleane the
ye of thew ſmit ſe ad weyly and outgely ad
the cleaneſteſt the eye of Dore + dyod + a
good + dyod + Dore + Dore + Dore + The xpe +
Dore + xpe regnat + xpe impat + xpe ſine
ſine Dore + a regnat In noie p'nd a fily
ſpe ſd among Thew charme muſt be ſaid in
tymes on the eye to at any tyme a go up
an dore nyaw And do weye thew charme in
a ſerow and take faye wye ſerow and pap
it and take a faye litle wyeſton of Norway
a gulſh a ſerowſt of Norway and take a p'
litle wyeſt with a fetter into thew eye wyeſt the
parent litle wyeſt in thew bedde and in that
wyeſt bynd that ſerow a bente thew netle a we
the wyeſt talt thew wyeſt hold on wyeſt
And alſo the wyeſt of thew wyeſt is good to

62
lay in the haw of the ye

**For eyen that arū swolue
for euyl good medcine**

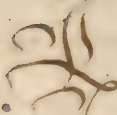
Take the white of a new the Ind of Bengrene obo
rose and hony an of weyght & tep them well
to godess in a pover besell then take fure stop
& with that lay it in to the sore yon when the
sile goth to bed & bynd it dofte ther to And in
the day tyme take a ston that mē call Dutys &
take fure fresh wat in a pover sawcer and
take a wegstou and set it on the end and pulle
on the wegstou side of the Dutys and with the
poung wote god yon that arū sore with a
fotger sun day by tyme or up for the mod
tyme shal now smarte but hole fure & well

**For to make a pious Water
for you that been faure & clew
and blyude**

Take smallage yedfenol Ren berdane betard
Sorymone Prullfoyle Prympnoll Sufrace Sange
Polydony an ihye and washe them clew & stimp
them and do them in a fure brasse pan & take
the powder of yb pep coper fure Sarsid and

63
I ppynt of Pedronyn or croqueronyn is best and do
it to the order and my Oponfull of fyn hony
and do Oponfull of amanagilde wyne that is
a Inmostent & medde it well to godess and the
bot boyld it on the fire a litle and then let strayne
it throughthe a clene cloth and putte it in to a gla
sen vessel and stoppe it til y^e will occupy it
wth a fetter. Do it in to the sore eyen & if it be
drys tyme it wth myghte wyne for it is good for
all maner kind of sores y^en to make a man for
to see y^e en the shalbe with in ten dayes at
the fortgest on commandys

A good medycine for the tothake

 The wyllett of Spayne both of the totes and of the
trops washe it and stampe it and make the
my baller in the handes ther of dry ball as gyte
as a phibe and lay the ball by twyn the egole
and the toth that afor the space of a myle way
and en as the woutys in to the mouth spere it
out and when it hath ben ther in so long tyme
it out hole & do in fresh as the dist first & after
to the ^{do} my & spere out the wout en as it cometh

Another By grene flammul brayned of brome &
 brome them & make ther of powdr and do to ther
 powdr of brome the ^{two} m^o parts & medle them
 well to gedey & temp^r them with faye water
 & froto well ther with ther water & it shal do a
 way all the flatnes & the yelownes filerly

**For strubing bieth that
 comyth out of man's mouth**

By y^e of p^romyne and bete it in a brasyn mort
 to powdr and sethe it in good wyne for a potell
 in to a quart and lete the patient drynt ther of
 first & last at end & at morn as hote as he may
 suffre it & the shal be sauf w^o in y^e dayes on
 w^owardise & eny day let hym drynt a quart

Another By pulval mountayns that is called gill
 worte & wasch it clene and shrede it small &
 do it in a mort & ground it smal & put ther to
 powdr of pep^r & powdr of p^romyne an^o 3^o &
 medle them to gedey & do them in a potel of good
 wyne and sethe them to gedey til the halvedel
 be wafted and lete the patient vse ther aft^r morn
 and nat be faye m^o one aftw none & at end
 last and hote & b^e

66
Another for puluyal yonteyn h. l. w. o. t. w. a. s. h. it a. s. p. e. d.
it and b. e. t. e. it in a m. o. o. t. & p. u. t. t. h. e. r. t. o. p. o. w. d. e. r. o. f. p. e. p.
& m. e. d. d. e. it to g. o. d. e. s. s. & p. o. w. d. e. r. o. f. c. o. m. p. o. s. & m. e. d. d. e. t.
t. o. g. e. d. e. r. s. and. d. o. t. o. t. h. e. m. a. p. o. t. e. l. o. f. g. o. o. d. r. o. y. n. & s. e. t.
it t. i. l. t. h. e. h. a. l. m. o. n. d. e. l. b. e. c. o. n. s. t. r. u. c. t. e. d. & o.

**For Stynkyng that comyth
of mans Nostrelles.**

Take the Juice of Rose & mynter but stampe o. f. o. f. it
be them o. f. & do the Juice to g. o. d. e. s. s. & b. y. t. h. e. m. u. n.
v. p. r. i. g. h. t. and p. o. m. e. o. f. t. h. e. J. u. s. t. i. n. t. o. t. h. e. N. o. s. t. r. e. l. l. e. s.
t. h. a. t. t. h. e. J. u. s. t. i. n. t. m. a. y. d. r. i. v. e. t. o. t. h. e. b. r. a. y. n. f. o. r. o. u. t. o. f.
t. h. e. b. r. a. y. n. it c. o. m. y. t. h. & A. n. o. t. h. e. r. t. a. b. e. p. o. t. e. n. t. i. l. l. &
b. r. o. u. n. e. t. h. e. m. t. o. p. o. w. d. e. r. & t. a. b. e. a. d. m. o. r. t. o. f. o. f. p. o. w. d. e. r.
o. f. p. e. p. & m. e. d. d. e. t. h. e. m. t. o. g. o. d. e. s. s. and t. h. a. t. b. l. o. w. i. t.
i. n. t. o. t. h. e. N. o. s. t. r. e. l. l. e. s. a. d. i. t. i. s. a. f. i. r. s. t. a. d. t. h. e. t. i. e. t. h. v. p.
For the Dropery i the Wombe & m. a. n. y. s.
the foote & for costuenes fo: glete a bonte i the
stomake & for wormes i the Wombe fo: appetite
Take my p. o. w. e. i. g. h. t. o. f. s. t. a. l. m. o. n. y. s. y. d. w. e. i. g. h. t. o. f. s. p. e. r. d.
m. u. n. d. y. d. w. e. i. g. h. t. o. f. f. l. o. w. e. r. o. f. t. a. m. e. l. y. d. w. e. i. g. h. t. o. f.
S. u. g. g. e. r. o. f. S. a. p. i. n. e. & d. o. t. h. e. a. l. l. t. o. g. o. d. e. s. s. & b. r. a. y. n. i. t. i. n. a.
m. o. u. t. e. t. o. p. o. w. & o. f. t. h. e. m. o. d. e. r. n. e. f. a. s. t. y. n. g. & d. u. r.
a good sponser

For the ungrayn in the hede this medcyn is
provid and for the apostem in the hed for
the dropecy in the hed the feris i the hed and
mau' ache in the hede. Be my peny weyght of
tgs wte of pollow hulk peny weyght of spikenard
C grynd tgs to godess C boyle tgs in good wyng
C take a saucerfull of honny and C saucerfull of
cynstard C wchon thy licour tgs w boyled is cold
do tgs in thy honny and thy mystryd C muddle tgs
well to godess C tgs wte tgs parent use tgs
of hulk a spoufull at onds and hold it in thy mow
tgs as long as he may day y frodder C then spit
it out in to a desolt C oft take anotgs C do tgs
C tymes or xij a good wchle afow tgs hast ote
at noon And alitole to fow onds ofte send p hy
of xij and alwys spote it out in to a desolt in
to a basyn C wchon tgs shalt go to thy bed do
washe cleane thy mouth C drynt a draught and
go to thy bed in goddy name and dose tgs med
cyn my dayes C tgs shalt be hold on a wand so
And take gods honny full of gloate w m tgs ba
yd asay w wch a stalle it wil ppe as bydymd

177
Image for the same to Calungale & Synger & not
muff in & a gite of a Duce of Flowers & of
wight of Spikenard & of weryght of Amies & of
of a Duce of Smilla Campina & of of Licopis
of of Syge bere hem all to powder & medle it ovet
to godess & use it first & last a sponser at ouer
& then shall see & wote owt in my daver & to hold
A Dyuk for all maner of feins with in
the body that shal be holpe w medecyne

2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

the omd day a quantite of the same powder in the
poynte that it be fine & maketh mencyon of
the dysposys in the wombe then take yfowe
Rosemarie Crokete & Bayne betwix herbe John
yonsteyns yede plantayne Camys Fenfoe dase in
and lets constrye clene thyn Erbes & do them in a
morter and stamp them a lictel & do them in a cyper
potte that wold new flatered and do them to a galon
of water wome & or let it stand all nyght & for
the potte & on the morn bothe them till it cometh
to a potell and let it sound throughthe a hersebe
do it in a vessell overl covered and let the sile up
the dyuk first and last in ydaver at end ofte

at morn told & in day at night hath a
pint & he shal be hole with the grace of god
If in medycine shal en helpe hym & be

For man & woman that hath the Cough
To hope Rosemary & Erlange plantayn the rote
of Radish & Conlunge in 1 gill & seth them in
wyn fro apotel to a quart then take the down
& poure out the hony and do then order in a mor
ter & drynd them small & poure the hony in to the
morter & muddle them well togeder and steynd
them and do that hony ayen in to the pottle &
take half pint of fyre hony and boyle it & ste
me it & do ther to a gill of may but ye that
is clarified and let it seth the space of thir
psalme of myseys mor down saying and then take
a down the vessel and steynd it out throught
a linc cloth and put that hony in to a vessel
of glasse & let the sife use ther of first and
last in tyme of Sponfull of scale waquid
ale til ye be hole for this medycine is p^{ro}ved
repeynly & be

Anothe medycyn for the cough & Rhen Botcherwood

Rosemary an an 4 c 9 grs of clarified honey & 1 lb
 wryd seth it to goday & pome out the hony and
 stampe the order and do them in to the hony a yea
 and boyle them a hool and then strayne then & do
 the hony in the glass as it w be sayd Use that
 for first and last at even ^{hore} and at morn cold

For the drye Cough

Take lyf of hony and strape of the bark and bry the
 hony in a more and do it in a new vnted pite &
 do ther to a galon of good wote that is not tyned
 & 1 unc of Sugar & Rose wot powderd & 1 lb of
 vnt of powder of gynger & 1 lb of clarified ho
 ny and seth them to the humouel to vnted &
 let straine it throughe a linnen cloth & do it in to a
 cleane vessel & let the pite use ther of first & last
 at even hore and at morn cold

For the breist that is encumbered

Take 1 lb of hony and seth it in wryd from a potest vnto a
 quart & ty it to the patient first and last at
 even hore and at morn cold

For a man that spitteth blood

71
If betayn bedayne myllesfole & grynnefole an
ro ashe hem & grynne hem in a mortar & frowne
out the juce & do ther to eiden ad more of godes
milk and berde them to godes right walt & loto
the sile sope therof By dayed in the wanyng of
the ayne & By in the wanyng and let hym dnt
ofmurd and comfily he dayed with frole ale & the
frol to hols

For Wormes i the body callid Lambrell

If betayn bedayne & drye them and make powder
ther of and loto the sile drynke therof with fole
wate and al the powder is doond in the body it wil
fle them and byng them out on wawandys
Anoter for the same Is Congrene forgerfere &
myntel and stampe them & drynt the juce with
warne wyne and that walt fle them & byng
them owto Itm drynt Stamwoppe Is wormwood

For to fle trounches i many body

If fure baron & drynt it in small moroller the
quantity of a hool messe & take a grete handfull
of betayn and wushy it claud & grynne it small

in a mortar & take a potel of godesmilt & do it in
a faire vessel and do ther to the bacon and the
betorn and set hem both to geday til the bacon
be Inough and let the oile stode that mote wound
& the sign be some hole Inough Be a Sancerfull
of the Juice of Salamynt a Sancerfull of the Juice
of Sutory & a Sancerfull of honey & a Sancerfull
of Synogre and the ^{the} my parts of a Spousfull of salt
medle the honey & do them in a clene vessel & the
oile use therof fastyn a Sancerfull at oned and the
same at vnder another Sancerfull the same day at
glound another that day that he doth the medycine
let hym be fastyn til myddewynow & the sign be
hole on woundys be the grace of god

For the spleue a good medycine

Let fawe burrewe grece y^e t^e & y^e t^e Asper of aspen
woode & y^e gulow of Kynnyng wate & seth it faye
till it be fulnodel wafred then streyn it and lene
it stand all nyght & on the morn let floure of
the grece & cast a way the wate & molde agayn
the grece and streyn it ofte and do it in a box
til y^e best mede ther of & anoynt the spleue And

7.
Polypodyon that groweth on the oke and wash
it cleane and gynd it small in a moxe and fyne fless
growe a good iurte & do it to the to and take an oke
brome that is fatte & shalde thep and drue thep
& wash the oke and faye thep well with the
polypodyon and with the lye and doth it till it
be tender and lute the oke dynt of that by the
ad hote as he may & take my growe ynowe and
faynt out the growe and the stalled a lute and fill
it full of fless growe and doth them in the smokes
& lute them yeste and boyle till they be tender
make a paste and lay it to the Madell & bynd it
to hym and lute hym dynt wofte wynd or wynd
and no othe tynnyng till that he be saued at the w. t.

For the Emrauidis a gode medecine

For a Stole with a dogge ad it is to be fore said for the
flap and right let the medecine be used for the o
memorand of the hote tyler but he shal take powder
of myrr & of saunders half of one and half of that
other myrr & and gyndem and bynd them with
stale ale & gese the site to dynt & of Sponfuit
at once and if he hane it to bynd it shal destroy

4
by m boldely & take a handfull of wormwood & wythe it
& stampe it and fry it with oyle do Olyfe & make a
plaster & lay it ther to as hote as he may suffre it
anon that he be in his bedde & anon on on the
morn & so this medecyne on his fete with the soye
wroth & pondered & so this in dayes & he shal be
hote but labe that he hath any nyght his plaster
smyring in nyght or fenge at the foretost
Here is a medecyne for the Emeraundes so they
haue non papres

And croset and stampe them and stowe them in
a potte with oute water and make a plaster and lay it
to the smorerer Also take litarge of gold & make
powder ther of & temp it with oyle olyf & make a
plaster & lay it on the soye / Also take Row and lobach
and grynd it in a mortar & lay ther to honey & fyre the
to godesp & make a plaster & lay it ther to as hote as
he may suffre it Another If molyne and stowe it w
good Fedroyne & make a plaster & lay to all the med
for they be bound for the
the grete ~~and~~ wrythe the water & make ayen
the grece and stowe it ofte and do it in a box
al p' that mede ther of & anoynt the spleene And

them to godys & lay it on a linnen cloth or on flax
& lay it to the wound and it shal stanch

For pretyng of the Senewes

Ther ben certeyn place on man or woman that
and he be pryled in to a synow but if he have
helpe wryng in by dayes after he is but ded, y^e
on for in the while ther comyth the cramps fro
the place that he is hurt vpon in to the neck
drawyng the canoller to godis that he shal not
open his mouth And that men callith the Spasme
And therfore if a man be pryled in to a synow that
is a croope take good oyle of ffish & let it stand
warmed ad he that is hurt may suffre it & poure
it in to the place that is pryled & lay well a bedde
& do bynd it up & chaunge it & use the medecyn
till he be hole & non other for the wound of the
nerve that ben pryled & non other

To make a drynke for the pestilence

Take fowerfoure matosolon mayrowe Colours Sea
byond mynte & washe them and temp them with
stale ale & yese the sile to drynke by Spousure
at once And if he have it be bynded it shal destroy

the composition and save the man or the woman
whoever it be

For bleeding at the nose

Take brooklime smallageerbe Robert & gebe it hym
to drynte & temp the draff with the white of a new
and do it in to his Nostrill & he drynte the juce
of waybread and he shal stameth

**For a weune that is corben
with blood lettynge**

Take hem & sette it in water and stampe it and ley
it therto and take Vnverses lambiswells & ley
a booke it and then shal be draff

For the stone a gode medycine

Take Cromel medow burned perles Saxfrige Savarony
smallage Enbrage Mogyroste Dytard Lembe for
nolseed & shew the booke of sette it in more do
washe them and bray them and sette them in steele
ale till the guldendel be wasted and then strew
them then make powde of in hare and let away p
in cold benedicta of sette a gretter and do to
that lincyn and sette it right well and do it in
to a stone vessel well covered & geve it to the sibe
to drynte first and last at even tyme and at morn
ing tyme for the same & smallage good proly

Twenty seed of a good Saxfringe seed & worm seed
philipondula the flower of the white turnsole & bete
them to powder & give the fish to drink a spoonfull
atones in new craped first and last til he be hole
Another for a male whoe yote and fede hym in
daved water for and let hym drink no drink
but water only and daved the in daved and
at the in daved and let hym blood by trow the
kneer of his fete and let the blood when it is
colde on a hote tyle and so let it drye & make
powder thereof and give it the fish to drink in new
water till he be hole

For swelling in a mans pyntel

Take the ledes and lette wth all flasing washe them &
stamp the and fyre them in baronysse grece &
make a plaste a bonte the pyntel Another for
the same Take the juce of warbysse of the
worte & mayse and do ther to the floure of the
& let fyre them to yedeys & make a plaste al a
bonte it and it shal seke the sore and do away
the swelling therof Another take small wood
orbe like orbe away Congreue food solte
ledder honband ledder & stamp them & fyre the
in baronysse grece & in strep-stalow & make a plaste
ther to

**For the skalding of a mās
prutitt**

A Take water & the best Engle Induro Sympoy
Samels potymorell Senghons Pynpnoth Henband
Rednetts woyghede mudw hemp & rypyn & the
Violent & the croppis in (m) wash hem clene & steyn
hem small & do ther to a good qyt of my butte
& thyn dykes beid most modled & take a new dyke
potts & do in thyn dyke & the lictyns when they
be modled when they ben modled & knode it in
past to fedyng with thyn handes that it be not gely
and beid it well and do let it stand ix dayes &
ix nyghts and then go worke it up & then let fry
it in a pan right well & let steyne it & make
ther of an oymment and that will hele our pyn
telle that is staldid or what maledy that it be
ther on or any wound that is envable on woundes

For swellying of ballis

A Take melle & Sympoy & temp it to godw & make
a plastw & lay it ther to but let it nat come ny
no fyre for it more cold & if thyn hande thyn
bened stampe thyn & temp thyn with thyn and
make a plast & lay it to the ballis all cold

A raw egge and it shal be sodden 9 monthes with
 in a litle while as it bryde in hote water of the fry
 is good to wiche with woundes and old sores that are
 called noli me tangere it heloth the distilland in the
 vesage with a quantite be fore. It purges the stomack
 and the body fro all englornd corrupcions it is good a
 geynst putrefie that comyth of cold it maketh a man
 fayne and bryght of coloure If a man doth waiste hym
 ther in It helpeth a geynst all cold goitered It destroyeth
 gnavour and wound in mans body. If a man drink it
 in soote wern it destroyeth the canker of the throte It
 is good a geynst the Colic passe so so drinketh it it is
 good agaynst all maligne and sores in the throte If a man
 drink it It is good for all man of dures of the stone
 it is good of cold humours If a man drinketh it in the
 dimes first and last and to all the thyngs before mentioed
 the good wylle of the people.

For to make balles to drynte for woundes

Take consouid comfrey Ofmound cropps of hemp cropps
 of the Red root cropps of the Rodemast cropps of the
 Red hys Ootemwode Parsley. pimpernell Anise
 agayde an fard of bladder take ad mace ad of all
 other and let wiche the herbs and grynd them to fyne

Wynge tyeyn handes And tyeen make thy bulles of tye gyntel of
 a grete clothe and couerage them on a frysse bird and sette
 thy bope in a place that Wynd ne don ne but litle wyse to
 myght to and ony day turne them and folle them by twen
 thyen handes And tyeen shal no wounde bysede in them
 tyeen bulles that ben tyeen maad shal knotte beynes
 and fynes that arn knotte with swerpe or knyf or
 boned that arn broken make it hole agayne on Warandys
 and tyeen bulles may no be made

**A salve for woundes that arn randed and dotte
 breu and aken in here bynd a gayn to see the akth**

Take tye fure of Smallich wyroth weybyde an take
 tye fure and tye wofte of anoy and tye same porcion as
 tye doft of tye fure and medle them to gedysse ay til it
 be tye like and put tye to bulled floure And let it sit
 come in tye fure but all cold and raw and tye wofte tye
 doys and it shal close tye wounde and rese tye doys
 and faye bynt them in hys hand and hole tyeen fure for
 tye wofte a pryssfull medycyn and salve for old doys

to make a oynement sauatife

Take tye same orbe a fure and couerage them ad tye
 doft tyeat of tye and take bynted fure ad tye doft tye bulle

that is molten and cold and make thy oynement and
there is thy best dremes take and bete it small
that shal make thy oynement acording to the

for the fencis in the stomake

Take no dropping of the yedonette and at all tyme taking
say in now praye & fly & speke dremes a praye & and
in and at the praye and beseech god of his mercy that
he defende the soules fro the fend and all other fendes if
it be his will And when thou hast taken the yed dropping
do them all to goddes and wasshe them & stampe the
& temp the with holy water and bete stoned the sibe
gode with a oler leuys of yeddes the orbed to goddes
& make a plaste ther aboute as a garland and laye it
on the molder as cold as it is temped and do it abode a
kyse or a Volupe and put on a cappe that no man
shal perceyve what it is on the hed And so let it lye
all that day & that nyght and on the morn take it
away and laye to fresh & thus do my daye & be gode

a precious powder to destroy ded flesch

or proude flesch or brolid fleshe

Take Borel Be boyes that is called in Englysh woodfowes
take ther of yppes and the ^{as} my parte few wasshe them &

cramp upon well to godess and so lette them dye &
 when they are dye make powder of them and as
 moche as that powder steyt thou mayst take it away
 when thou changest the seye for it murther
 flesh and the good to dopten a teryme

A helyng salve for pappes that are broke

If Dorel de Boir and laype it in overloode and put it
 in the embryed half a myle way & stampe it as finall
 as thou mayst & do thereto lye honey and Oynegge & med
 le them well to godess and do it in beved and first
 lay to the seye papper a plaste made of Fin tale
 boyled in Oynegge of tyme or any tyme put it to that

To buyug a canker out of a sore out of what place it be on man

If Resalyant and make small powder therof & take the
 froshe grece that is molten cold & new & medle the
 powders and that to godess and when they are well
 medled spredde it on a ragge to daye that doth adfay
 the seye that the canker is yn and forwarde ther on
 bulted floure of whete and lay on that honey and tereow
 woumasynthe and lay the plaster to the seye & lay
 the botton of a ragge loof a bone & lay it pro
 all myght & on morn thou shalt find the canker ded

22 as many as coming on the platform freely

Contra titula que sunt
foramina munita

¶ Quoniam lanceolatus s. Fibroto & alio modo cum an
farina diligens bene batur & facit de simplicibus &
liga super malum & dimittis ibi quousque per se cadit &
postea mitte alio modo & sic facit sanant
¶ Illud quod ex hisce rebus potest fieri

Ex^o de morte et p^osecucōe natiuitat

Tres dies sunt in die p^{ri}mo alii dies sunt ubi v^{er}o em^{er}it et d^{ic}t^um
 p^{ri}mo die Augusti et nonnulli et d^{ic}untur q^{uod} in h^{is} dieb^{us}
 dieb^{us} horum vel potius p^{er}issent t^{er}ra mox et q^{uod} in
 h^{is} diebus fuerit mala mox et

Contra Canoni

Storacis gummi combustu & pulueru & cu pulu p^{er} d
mixtu colera curiosa & sanabilia curat & contra fo
cu d^ungos vsq^{ue} ad d^uam s^u

Contra malū mortuū

De potestate combustis et pulvis et compositis ad pro
de oleis inter et in modis dicto bene mystice descriptis
materiam mortuam placuit est

Contra morbum caducū

Qui potest dimittere pedem dext^o pedem d^o sin^o de morbo
cadente non cadet

Cōū 21potheua

farina Salicinis cō puluē oleo confectū in albidine
om̄i oleo vngō desup̄ et p̄mpt

Cōū Eaucū

Et Stercoris Capre et rose bñ postea p̄sol sol bonum
vel Saupm̄ quod meli⁹ est et p̄t et m̄ p̄t m̄t
deinde impone pap de bono doto et rose tot simul
opti⁹ est et p̄t

Cōū tūcā

Et calceomam et amplexum puluē et d̄t
p̄t in oleo et aceto hoc curat tūcā sine amplexu
capitolo

Rota p̄t p̄t d̄t in p̄t q̄ si d̄t in ḡa m̄p̄ an
aceto fūm̄ ḡtane f̄ebis p̄m̄et eam p̄ f̄eris

Ut mulier cito pariat

figa orbam et gallico vocatur argenteum et p̄p̄o et
m̄t̄p̄ et sine mora p̄t

To make gnygebrede

Et Galico of fūm̄ f̄ony and put it into a fūm̄
brasen pan and boyle it well on the fyre et p̄t
that it d̄t not and let it boyle till it f̄ayn̄ ad m̄p̄
for t̄gille and t̄gē take a d̄p̄t of f̄ayn̄ w̄t

For to make a plastre of plome

Take of Oyle of olives and sette it on the fire in a pan
and lette it boyle and then put ther to 1 lb of yedow
but not all at once and so let it boyle til it be thicke
and by camp othe dyppe a litle white tye styck on
a dished bottem & if it be thicke as wax when it
coole then it is enough let it stand and let it sit
it be yedow & colded and then oyle the hand
& draw it to and so and temp it with oyle of rose
and so make it in yedow

Another for the same more better

Take 1 lb of oyle of olives & put it in a pan on the
fire & let it boyle and of taryed & then put ther
to 1 lb of yedow & 1 lb of yedow & 1 lb of yedow
so let it boyle and then dyppe with that oyle as for said

For all man of bytting

Take the croppes of the yedow & fresh sworne yedow
& lette them to yedow so that they be made small
put it in the fire & it shal with draw the aye
hold it

For burning

Take a new linc cloth and brode and the burning and dyppe
it in talow of a new tye all herte molten and new

lay it on the blemish and it shal with draw the fure
the more the smothering and hold it

**For an olde sore that is enel helid outther byten
with an eddir or with an attre cope**

If Sange in Salt & grynd them well to godys
in a morter till they be right small and then take
the weight of a ny or two or in adit modit and
enplaste it up and lay it to the sores at once
& at morrow but when it be grynith to hole the
the salt

**To make powdr to strawe on olde sores to reune
flesch vnder the plastre**

If Powdred that growth in hardnes & moost that
growth in dythes and chancery for the hed and
templed fere take Pulver Chalk and boyle it in dysel
and lay it to the sores and of the same lay it to the
noble in the shape

Oynement for the hed

If Saw loney made in oyle and ther with a
mynt thy for god and the temple & the name
& also the more

A Oynment for the hed

If a lorde be broken and tempre with hony & myself and
 ghe it hym to drynke at morn and at even Item take
 the blode of an hare and ad mych of hony & tempre
 it to godey and anoynt thyn hed

If a Worme in the hede

If pulver wth the stony and also ad mych of mylfen
 Sange and few with hony and wth sol tempre to godey
 & all thes erbes take hem godey & lay it therto godey

If the palette be fadden

If Symonoyd hony and grynd hem well to godey
 & make a plaster and lay it a bone hys hed Item
 take & grynd colendyne & take the juys & medle
 it with butters and anoynt the hed Item berle
 Symonoyd & berberyne & wth that wth wth wth wth wth
 the hed & of the erbes make a plaster & lay it to the
 hed Item take fyny cold wate & wth it well & after
 take a croete fowgh & bynd wth the hed & lay it
 to wth & lase hym fowgh the wth

If a man have ewelvigis in his hede

If and godey & colimbeyne & stamp out the juys &
 take the juys & lase it in a cleane vessel and then
 this take and make a cake of clene stony and lase
 it wth wth mylf in the man as it were a boos of a

baken as heere as cometh fro the
 fire and lay it to his head and clappe ther in the sore
 ere or hys and lobe the boad to fulfilled of woman
 mylke and lobe the lobe the side of the man drawe
 up the bal and lobe that the make of black wolle an
 hese on the mand  the byeds out thesed in the
 ore north yds way  the smalend toward the milke
 that the worme may yamde in to the wolle  when
 it is in the swote milke  wolle tyned ayen in to the
 the shal not more oute no more then a f-f-out of all
 in to the wate and when it is done lobe the side of the
 to ydy and put it at the other ere and the buternesse
 of shal drye the worme in the forthed side and the
 hese and the gret swotnes of the byed  the milke shal
 make the worme draw out of the hese

For eyen and the mygreyn

Of the wchite of an eye clene clensyd  as mothe of
 the side of Congrand  temp it with faine floure in
 the mand of butyne thills and make ther of a plaste
 and lay it to his eye  to that hite of the hese

To do a war the webbe

 ground of y w lones  of wodespys  of
 wodespys wchite and lay hem in a besett and that side

put it in the eye my dropper at euen and at morn & my
other one And if thou mayst nat haue all thes orbes
take ground by a lone handfull

To clarify the sight

If the want of the yowde mayle and admoct of the
juce of feed fenell and admoct of woman myll
& temp thes to godys and put that in the eye at
euen & ther to take & make a playstir half of the
want and half of the ylowe and lay that a lone the eye
at nyght & on the morn wash it with loute water

For eyghen that aken

If woman myll and the juce of Sontays & medde
them and wash the eyghen with drynk betwix morn
nyght and also the fenel seed

For to desine the nose that may nat smelle.

If the juce of mynt the juce of Rose the juce of dill
gaul and hony and medde them with wyne and
with some dore & bynd it itempid to the nose

For the teethe

If the schabing of an hartshorne and boyle it in wynd
and ushete as he may sundry lay it to the yowde & the
take yarrow and lay the yowde brused to the teeth & the

poter of the pynest - being ben good - but yarrow is the
better **of thy vesage be troubled**

Take Annen toge with yarrow & doo them & yof it to
the patient the first to drynk - then take throspe
pennywort & selfhols and temp it with may butte
& with the bloods of a hols hots and put it

For the Sawme

Take Anbrage and bruse it and put it in may & washe
the vesage therewith

For the dry Skabbe

Take the rote of the red dottle and stampe it & temp
it with may butte & lay it in fust & ther of make
thy oymment & anoynt hym therewith

To do away dead flesh

Take hard talers and the peller of garbles and the crust
of the byde and a gull of a shoynd and a nuy and
bynd them in a potte of outgo. to powder and that
powder put it in the dead flesh

For a wound that is euil helid

Take the froting of a goats & old oymment of a yed
shoynd and drynd it well to gosse & make ther of
a plaster & lay it to the sores

For the goute

Take homelok and boyle it in pisse or in may & make

therof ad hote ad the pment may suffice it & lay
it to the soles. Item take oler pisse and boyle it
and steme it from a galon to a gylle and then put
ther to a fyre of roghes royn and boyle the troyn
to a gylle and then take the juce of Red fenell & the
juce of the yere netty and the juce of grene bayed
of all these anote a gylle & doct all ayen to a gylle
& then take a pynt of hony & a pynt of a yere fry
nos grece & medle them to goddy and temp it
that ethe throny and thud id the oymment that is
callid grace Item take Cartesgrece gaudoy and boyl
grece and the may of an hore & doggy grece &
temp all these to goddy

To make blak Diaquilon

Be y^e Seruice y^e of Red loss & i gylle of hony
& i gylle of oyle do lysh and thed pntes to goddy on
the froy & make ther to esy fyre & lode it be dyff
as it wode bydym & assay it woth the potstale &
lode it be well stode & lay it in water or lay on a
shord & let it cole And if it be dyff of nought take
it from the fyre

To make a trete callid grana di

Be the Combull of callid oylentyn & gramdfoille brise

91
brylde othe to be a gylt to ch oth of the y to e bryse
hem wot to godys and ley hem in fise e put upon
them wiche cryn a lile and do let hem be xij daye
and after take qth of dowet e qth of mynne wax
qth of thesyr wyse of ffrankensand e m. st. e do
them all to godys to the fye e stope hem wot and
fryne them **xl Depute**

Ap givne mydder and hony e gude do e medle them
to godys and gode to a gyt man

To wite if a ma be harte whether he shall live
Fayr hem drynk y. w. of the brylde it be **ordere**
shall be **For a ffeleij**

Ap wodefonge and tyne it small e pynd e yarrow
e temp it wth hony and may butter and the lops
for the Salte Item to stee it take Pen e yarrow
e bryse it wot and put the to a good quarte of
dalt and ley it to the ffeleij e also it is good for
the fye of Seynt daniel

For a fible that is broken or a hand boon that
no man sette it

Ap Polipodion and gys it to drynk y. dayes at
moye and at even and that wot l. out wth out
fyle

23
For to strew al man' of bresure

• If thes drested hemlok bys swoote malowes pld
trynd and boyle thm woth & stow thm dyo
Oynement

• If you may buttore coyle delysh to end por
ciore & the juyce of litgmoote byswoye eynome
hemlok yoddyambett and tgerosh make thm oy
nement & set it on the fne

Al send dothe for goutes

• If Bonet Rosyn Vgine wax y & yastle fne
• Inoore & greyon Solaphon & yre plosyn q to f
and mudd al thm on the fye and tger m dyo
thy clowte or thy clote

Oynement for the goute

• If 1 pynt of hem 1 pynt of oyle 1 pynt of froynd
gore & my bute of whete seed & 1 yre of the juyce
of orbe mayest & boyle thm woth to godeff & tye
with anoynt the gouted

To make a salve to destroy

dece flesch in a felon

• If 1 gite of oyle 1 & 2 of fodeled & when it al
nye flesch 1 nowygh tye on pnt in the half pnt &
set it boyle til it be salve

For to koten a bocke

• If the Roote of hemlok & the Roote of the lyke of

solte pte and burne them in a maye & ffe first it
in old grece of a saynt & make ther of a plaster
and lay it ther to ad hote as he may endure

For the coru

If one wante and crasse thy foots and ife thy a pay
it ad nyghts ad thy mayst and when thy hys done
take a groyn of brynston & lay it on the tope & fer
it on the fyre and lay ther to gallum & do thyng
rymes

For a man that is engleyund in his Stomake

To make the powder of Edincard & of toymantall
be odden porcion and that powder cose in thy potage

A charme to stauche blood

If thou thy woude bope in bethlam and baptised in flom jorda
the water with stode & a bodde thy holy baptised so do
the blood of the .x. In now prout & fely & spd st
And in the worshipp of the passion .x. prout
A. And in & A. Spd

For to deliu blood that is of bledya iward or etlis of bresid blood

Be and be in the wound yarrow. Aunged and yowe
sym to thy lo penes

To make a lene cloth for old bresoure

If thy woude be frowe to Ribwote panywote dymyng

Plantayne fygure to byle pyle & amide Rodde
 wodefowle potes miltowes & amide an and bysses toun
 well and by toun m f s wost tounp woth hony &
 after take m to Rossyn & q of ch. wyndmoy and a
 gye of coloperyns & gye of mofale & gye of hne
 swerke & q of ch. of Snot & mofale all to godys & fye
 it and toun m dyppe thy cloth And if it be to wofe
 take & grynne Rossyn & mofale it wofe woth the goud
 & do mofale it had I wofe

Ornement for the launc

Take the oyle of the dogfish & q pynt of hony & q pynt
 of oyle de lye and d pynt of oyle de by & mofale toun
 to godys & q of hny coloperyns woth mofale and Rodde
 grece or yelon woth Daffron & toun w a noble oyle
 ment for the gowte. Another to q fye of hny

How to cure a bayne

Take Sonentis & q a portion of Rastleby & tyme
 & ponde and mofale a potet toun & fye & fye
 a note fye and toun it toun toun mofale fye & fye
 it be all nyght & a day & wofen it wofale take it
 away and toun toun on a q fye toun it be pofe
 if toun fye toun wofen be not yu take wofen oyle
 & fye it to fye & toun it mofale wofen wofen
 a pofe & toun it on toun wofen

How a man that hath lost his toun

¶ Quintiforle trymental bryde & byr them & byr the
in fute ale & fpyne the & drynt hem wth it wch
colde

Stella colli extirpant que luctant dnu
votum postum quam plantant pimus parat hui
Ipsa stella meo signatur sidera composita
Quos tota plebs oodut dys moris vltimo

For the yellow iaudice

¶ If the more of the Rode dalls Polondyne & stamps
them & take the juys of hym and shabe I by
therm of a combe or stludtgr pby and a good
quantite of Saffron And put all the forsaide thyngs
in fute ale and drynt it 10. dayes & 10. nyghts
first it morn and last at euen and the fute shal
be hote wth the grace of god on wryndys And
in the meane while kepe the sibe warme ff cold

¶ If proles be of feneel food Annyce & myn of dryng
d. it and tote hem the in good wyndys in dryng
then cast all in to a dause and wafste them othe
and drye them wth of hoto & make hem to powder
& therof eteth dry day & openfull in your pangs
¶ If ye put Sugar ther to it is the best for
Take in peny wright of powder of Sugar in peny

Waight of powder of Synger & by pour waight of
clene Suger medlye. Specially waight not wagen ye
ye with tulle it And be not fast wplate & so dunt
it wagen that ye go to your bed

For a Wema that is

Sike in her modur

If the more of mynted and the foto of pells the foto
of the foshonell the lonyd of modernood the crosse
of Sango of orche like moche of handfull of empy
waiste tgan and shode them small add so to the
a potel of pumpe Oat and put ther to y buol
of liopre all to brissid and let all boye tith
it comyth to a quarte then strayne it clene &
tipe it in the potte fast stoppid & use her of at
morn & at even ye sponfull at anye and edmond
it dny even hote and at morn cold & the

For to destroy thapostre

If wotus repose & drynt it in wome or m dte of
waight of a grots and after he is of
& robe hym more and he shal cast in a hole
waty in a pye of an horse & delue it

For Swelwupug

R gagat 31 cma 33 di 31 cortit cassite do p. f.
 an 39 colubine nuc mist an 3 f zedoye cardano
 batap lamp lig aloos an 31 putay opus 31 amp
 folius q fuit pul on ynd ligg vt dulcorat p ut
Gargasilue
 doz

R pwet Hispan miedus Crasfage long p. p. an
 pulg. off r implentum. dante lino do novo p. an
 no p. loto r fuitat don Jo omatoz m. an
 aqua vno castorizat t. Calys c. d. f. vt exp. r. or
 vno off. vno op. an addant p. d. ut f. g. of mya m. uo
 vana r mist r. R of p. r. t. m. d. a. r. d.
For Wound or sore that icheth

R loto wit as it may be suffred and loto p. an
 on the Soys or Wound and it shal away

107
Ematites is the stones name

Ematites the Stone is good
And taketh his name of redd blood
So that cometh first to mansynge
For to serve to mankyn
Drewe bestial hys he is
It is good on many a man
If the stone of ground of the
With water of any I molle to
So helpe the devils of synge
And maketh the good & bright
In water of ground he is good
To stanche the instynge of mans blood
With wyne on the dunn nose
The flye of a womans polio
If he be often I dynt it
So with golding the flye of a man
Powder therof ground on the stone
Drewe away dede flesch of a wound
Lesse the powder with wine & syde
Held the byrnyng of a serpente mouth
Lye it & helpe it ofte
With honey molle it good & ofte
Yet more he may doore
Of the stone he holds the stone

Supper

red.

being
powder

an egg

time eye

being

1. This is a specimen of the poetry in
Lays; being the subject of the Lays
of the Lays set forth in English Verse.

**Redigine for the throte
and for the mollethe**

If you wnt forle a good quantite and boyle
it in faine wat right well in a pessenotte
when it is right well boyled I waighte gold
up the mouth ther on and lette the ayre ther
of in to the throte as hote as you mayst suffre
it & swupe ther of & let it be in the morning
and spite it out and take freche and do so the
tymed or foures & do so thre dayes & be hole

**For hym that lost his
speche in lekenes**

If the juce of Garoge or of the permerose
be put into his mouth - and he shal speke

For hym that spetith blood

If the juce of betonye & tempre it wth hys
myll & tempre them to gooday and lette the oile
dryne ther of in dayes

Another for the same

If smallage & mynted hew & betonye & boyle
them in good milke and swupe it wth

102.
For to make a purgancie

Take Cammels and make the powder of it
and with honey

**For a man that hath swelling
brethe of his bloose**

If Gods myght and power and working the Iure in
the present bloose troubled when woken he goth
to his bed

For the toth Ache

If hembane seed take seed the powder of it
lay it on a glazing tileston and make a pipe of
lute that the water and be made that it may
and close the seed and the powder and hold the
mouth on the end of the pipe that the water run
in to the doys to the it will be the warmer and
do away the ache ther of

**For man that speaketh
in his slepe**

Take Southernwode and temp it with wine
let the like drink ther of at when woken he
goth to bed and that shall hold him

no talent to his miter

Take a peny and sette it most moly also And make
it as most sodein take it and streyne it and take
the 7 ptyes of the dymme and the 7th ptye of
hony layde and make hem to gallyse and
do it in a box and fish the silk in Spoufett
fastynyt any day till he be hole

Hee doo soe, lyndes, and pound and stamps
them to yedye and if it be soe wth the route

For Swelling in the Stomack
Take Fenelioter large Roots and stamp them to powder
temp them with wine and dr off to the skin

*I Contynue and doe it increase and let the oke
dryne & make more my dayes*

If the Rote of Lonsing and stamp it and top it wth
 note C that to the parent in myself C

For A man that pussheth blode

If Anarose of my Saugur in a persch food in
a for po them & temp them with good mylke
& yesh it hye to dyntle

yo that may nat pisse

If fewe yromest frothy and stamp them & top
them with wheet wynd & yesh it to the cold
to dyntle warmed

For a swelled balotte

If powder of Penyne barly mele & honey & fyre
them to godesp and make a plaster and bynd it
a bonte eye oye balot lowke warmed

For a Staldys pyntell

If a lynn cloth that is clene washed and byme
it and make powder ther of then take the oyle of
Sugger and anoynt the ooye and put the powder
in to the hole when ther is anoynted and
th & shal hole be pyntel that is staldys & it

For Sweating i thies or in tote

If the Rote of walworre & seth the in water &
do away the oymest pynd & take the myddellst
& stamp it with borsgreed & make a plaster hote

For the plene Cough

Take Savoye Rose & orange and powder of pepper &
stamp them to godys worth & make a for
may and use ther of a spoonfull at bedd & morn
at nyght.

For the Chycke cough

Take the hote of horsesholme & the yote of stomfey &
grynd them smal in a mortar & sette them in fyre
wate til the halsendel be crusted and take the y
ptes ther of & the y^{de} of hony that is boyled
stomfy & do them to godys & make ther of a for
may and do it in a bry and let the patient use
it in the day or ny a good quantite it med fast
& last and be hold

For gryndyng i the Wombe

Take frelesse gre & stamp it & temp it wth oile
ale & gys it to the patient in spoonfull at oner
& sette p. hyl & bynd it to the Albest at the n
he may driff it

For Ach in the Wombe

Take two stamp it wth oile or wth wate & gys
it to the patient to drynke & be

For the meynson

Take some wormholes and stamp them and take the juice
of it then take white flax and tear it to shreds
and make ther of a fable and bake it in the fire
and let the oile be ther of as hot as honey can be

For a man that hath onyx in his backe

Take some and stamp them and stamp the
root to shreds and do ther to baynes more and
ysolt and make a pte for ther of as hot as he
may suffer it and lay it ther to

For Wormes in the Wombe

Take Alep and stamp it and stamp it with hote wyne
and drink it when thou feelest the wormes move the

For a man that is costif

Take anelowe and oyle onyx and sette it with a yere
of pockles and make ther of potage and let the oile
be of that and drink ther with wyne or ale and
that shal make hym costif

For the Flyxus

Take some cresser and the cresser of ardebynd that

bovyng hony doted and stamp them and temp the
 with yede wyne wourme & gys it to the oyle to
 drynke and lere hym ate my davor any day &
 lere wyth browne yede that a hote and dunt
 no drynke but yede wyne wourme & the shal be
 hole and lere the oyle have a stoke with a sege
 and tye under a charcole fire & let it be claped
 with a cloth & down to the eyes that no hote
 may passe but end up to the fundament and
 let hym lute laye on the stoke til he be hole
 that medow is proved on wourme.

**For a ma that hath adye in his
 cosures and his keynes**

Take wythe brode & salte and stamp them & do the
 bysness & make ther of a plaste and lay it to the
 wourme then take hyonyle perseye yodine til and
 wyolente lere and feggy stone burnett and stamp
 the burnett in a brusyd morte and tye the feggy in
 a stone morte and then do the same in a pottle of oyle
 and do ther to wythe wyne and let hym lute on
 the fyre and do let it stand in the same vessel
 and gys it to the oyle to drynke lere & that
 shal make hym hole.

For swellings of lesser or of fore

If Osmole & Horwylle & make it in maid of
greenell and do ther to the Juce of Gentrend &
Serpentolow and boyle all to gedysse till it be ylle
as the plaster a bente the sope that shal cause the
almyng and do a way the swelling

For fiste that ari swolue for tynale

If hogworts and stampe it and do ther to baron
grove and fry them to gedysse and make a plaste
& lay it to the sope. Also take penyng and
bete it to powder & do ther to baron grove and
oyle do chysse & fry them aroost to gedysse & make
a plaster and bynd it well ther to

For the syngellee

Ther is an erbe that men callith the syngellee
and it is good in the man of a wile fye & erbe
spryng out a roffe as it wold popple and yf it
owd clippith a man so wold dede and therfor take
of dobes doing that is mayst & barly made of
sch & f and stampe it aroost to gedysse & do ther to
gylf ynt of good wynges & medle hem well

to godesse & so lay it out to the soles & lay on
worts ledes a bode to hold in the henge and
bynd a cloth & bende it and so let it lie in my
dayes on remembrance and on the my day wher it be
made refresh it wth new And it the last to the
to hold wth in my playes

For the Wildfyre

Take myndredes or dragges of mynere & in dye
both the myght and the yelle by even measure
& temp hem wth to godesse & lay it the to the
it be hold for the wth the the

For the Tonghe

Take the seed of lyste the seed of mynere
& bode them to godesse and temp it wth ovine
a the mynere for the and seth it over to the
day till they mynere the and so the in the
& let the patient use the of first & last

For the morfew white or blake

Take 3 of Godgrove anoyne of brynton & make
them both in to powder all small as the mayst
& take y the p^{re}pared to be the first and last

hold them & take them & take out the brayn And
 after wash them cleane and sette them tyll they
 be tender & then take down the vessel and take
 it to the fire and gadder the greas & tary it with
 the powder & make an oymment ther of but
 let it not come nyghe the fyre for it shal
 be wournght all cold & then anoyne the skyn
 with this oymnt and that shal helde the morse
 And to take the Iud of Echidney & medle it
 with the powder of Brynston & do it to the
 morse all cold

**For: A Shipys Towce or any
 other quere best that is crept
 in to any mans eyes**

Take the Iuce of wormwood or of rose or of the
 Cowtherrwode and do it in to the eye

**For: A man that may
 nat hold his water**

Take the flower of a Docto and brayne them &
 make powder ther of and let the Silt rise it
 in the potage a spoonfull at ones & the shal be
 whole

111
**For a man that sweates ou
moche**

• If hyssop & letuce and stamp them to goode &
lay it to the stomake & use this medycyn till
thou be hole

**For the yelough swete
that men callith the jaundyce**

• If wormwood & seth it in water & use it to
purge well ther in y tymes or in a y^r
the dille to drynk I besy emy day sieden in
word also take seth dayne h^{er} & I g^ove de
h^{er} & I galon of fayre water and shabe
the droppes and bysse it well & put it in to
the potte with the seth dayne and let seth
it from a galon to a potell & g^ove it the dille
to drynk

**For a woman that
f. w. l. i. m. l. k.**

• If berdayne & drynk it with wyne or honel
& ete letuce and butte & drynk honelssed w^{it}
wyne or take cristall and byle it and make
pouder ther of and drynk it with mylk

**For to Whete Whether a man
shalt lyve or dey y hath the mens.**

in to small powder in a brasyn moyse and then
 cast it in to the pan & let them boyle with fire
 & all the thyngs be molten & take by
 peny Overight of woodgrece & grynd it on
 a stone as small as it may & cast it in to the
 pan & then strey it fast with a slyce a hote
 while & take it down of the fire and put it d
 to a bagge of Limbeck & put a lutele water in
 to a basyn & swile it wth a bonytte the botton
 & hold on the bagge with the tye & let it
 stonde in to the basyn & with a peny tonger
 be clipp the bagge & fayne draw down the tye
 & when it is thus thynges take a goode fadur
 & do away the foame a lode stand & so let it
 stonde all nyght till on the morow then take
 out the tye and let it wth when the wth for
 to be a good entrete & kyndely made on wa

For Ache & swellynge
 in knees or iⁿ other places

Take few lardynge & stampe hem & medle wth
 with hony & let fry them to godess and lay
 the said plaster vnto the sore

For the fencer cotidian

℞ Redfox and Smaltace & stampe hem & temp it wth
 wate & freynd it & geve the sile to drynt a good
 quantite & woshen the laces comyng on hym to helpe
 lone be hole **For the bytyng of aneddir**

℞ Centory & stampe it & temp it wth h^{is} own
 oren and geve to the sile to drynt And this is good
 for best and for more

For the Scabbe

℞ the Roote of hysbeline and soke it in wate till it
 be nyshe and take alth^{er} s^{er}p^{er}isulow & modde hem
 wett to godysse in a mort and do it in a linnen cloth
 & anoynt the sore ther wth a venst the fyr

**For att man' Sowtes a
 good oyument**

℞ In Orole and pulle hym ad t^{he}n avoldest ote hym
 and sale hym wett and do hym in to a othe pette
 and lay a fyre tile ther up on and sette it in a
 hote oven wthen men sett it in byrd & when
 men drawe forth toke wher it be yongys
 drawe hym for fust & sh^{al} be nat but it stond til it
 be yure & bete it to powder and temp it wth bops

growe and annoynt the sope ther with to the face
For aches of the hede

To frowne the face and seth the most in water
 washe the face god & make ther of a gylste in
 the man as it is a fore said

For you that ben young

To drawment and bring out the white of any
 stampe them to godess & annoynt ther with the
 sope when the patient goth to bed at nyght

To make white face

To fresse the browes growe and the white of any
 stampe it to godess with the powder of lime
 & annoynt the face ther with at nyght when
 she goth to bed

For all swelling

To drawment the lumps & drawen the
 face humberd pety moreth orbs benet stampe the
 & set them on the face & let beyle them with the
 ad goth as the face may suffice the the plaster to the

**To sle a wome that
 is crepid in to a maund
 body good medycine**

To Row and stamp it & temp it wth tyme byne &
 gish it to the fire to drynt and it shal bring the out

To make a bile to breke

By Galland and crush it be the fire & make therof
 a pliste & lay it ther to y dayes or it be remedid
 Also take a Rostid Syon the hly jote and some
 Doffe stamp them & fry them in shapir talow &
 lay the pliste to the sore Also the droppis of the
 Redcole soden wth lew to it it shal a swage and
 hold it

For the perill of the eyes

At the begynnyng of the Ringer & Rubbe it on
 a whetston of Norway & Ringe wth a do the
 wth you in a poynt sawer & sette the whetston
 end in the Sworen & Rubbe the ynf of gnytt
 on the whetston in to the wth & take a fetter
 wth that honyng wth the drope eye and that
 shal do a way the ynf & save the eye

For the Astur a good medyn

By hony & poudy of verdgrece & sety it in godey
 in an dycen vessel & if the wth wote wth
 it wth nought take a droppis wth a slyce & a wth
 wth & if it be y now lay it in the wth

By how and stamp it & temp it wth tyme byme
 y^eh it to t

By how
 a p^lst
 d^est r^uls
 d^est f^a
 t^ey t^eo q^u
 f^od r^ols f^o
 h^ols it

It t^eo b^e
 a w^ho^lst^on
 w^hu m a
 o^ud m t^eo
 o^ut t^eo m
 w^h t^eo t^eo
 f^og^ul d^eo

By how
 m an d^est^on
 it w^h n^ong
 w^h c^h it

A medyn for to cleuse the breast

Take and gadre the a good quantite of stone that
ben ppe & trynd them small in a mortar & do
them in to an outhen pott & fill it full of
new ale & when it is cleufed lete the pott a
bone with othe and do let it stand x dayes or x
& then take it up & gish it to the sile to dryne
a tynfull at once at even tyme and at morn tyme

A Charme for fevers

Take in Obeder & write on that oone Pat Alpha &
co & make a point and lete the sile ste that the
first day the y^{de} day write on that othe fild
est vita & make y pointes & gish the sile to ste
& on the y^{de} day write spd stnd est pomedm &
make y pointes & gish the sile to ste & the first
day lete the sile say a pater n^r or that he ste
it & the y^{de} day y p^rnd & the y^{de} day y p^rnd
& y dnest & q Apde

To do a war of lbes

Take the foddobles fides p^rimpnoll Scabious Dorost
do boys Seledony & stampe them wth may butter
& fry them well to godesh & steyne the tynunghe

113
a cloth in to a clene vessel & cast in to a quantite
of powder of Brymston & stee it over to goddys till
it be cold & therewith anoynt the site & be held

To do a way frekeles

By the blood on an hare and the blood of a bulle
& anoynt the face that is freckled & it shal destroy
hem clene

To make a Oynement cald' viriliu'

By Litarge of mastik & of cerues h f or of blak
plum camfre & coloforyn & f & medle hem with
ynofse then take of mede wex & f & cut it on
small peeces & put it in to a faine pan & do all
thy thy thyngs ther to & set it on a chawcole fyre
& let it boyle till all thyngs be well medled &
well volentid & alway stee it over a skyre &
take it down & stey it til it be cold. This oyme
ment is good for a man that is skalded on hye ppyce
or with fyre on his body or on his face & on any
membres of hym for skabbes & for skalles or for
any letted man of wound or for many othe maladies
this is a prynces Oynement

The making of Oyle Rosette & for felowues on maushede or on what parte it be on maushody

119
**For the felow that maketh
a mans hede or ptes of mans
body to swelle**

Take hentes grece & hony & bark melle & pory morell
& stamp hem all togeder & let drye it as hote
as the sike may suffre and lay it on the place that
the swelinge is. Also take yew & fenell in water &
washe the sike god & lay on the plaster

For sore eyen preserue

To Vynegre & do it in a clene bason & the juce
of olood & alom pla & medle hem togeder
and beate the vessel & do let it stand ny dayes
and ny nyghte and then do it in a box & do psh
in to the eyen that ben sore

For the Webbe in mans ye

Take the salt of an hare & hony pured & medle
them togeder & crung a fadder lay it in to the
ye & it shal breake with in ny nyghte & substat
sight on wauandise

For the tothache

Take powder of pep & baile it in white wynd & as
hote as tye mayst suffre it hold it in thy mouth

till it be most myghte cold and thanne spet it out &
take fresh and do so till the wate be a way
A the Dutgermwood sodden in Corndyke & hold it
in the month in the same wyse

Here is the makynge of oyle of Roosmace

Take the flower of Rose hys that are gathered early
the wether be dew lapped and ben full spred
& putt of the knapped & clipped with a payre Shavers
on smal pored so them in to a glasse vessel &
do ther to of Oyle so chise of the greuest thit y
mayst fynd & modde it in the vessel to yedey and
stoppe well the vessel & hang it a ven the Sun
the space of xx dayes and then draw it thyngh
a flander & put it in to the vessel that ther may
be ayre out & in day in the mornynge wether y
shalt hang forth the pott before ad hit be wright
take a spatule of tre & open the pott & stynt
well & stop it ayen Emynng all the xx dayes

To make Another manie of Oyle of sette

Take of the Rose and oyle like moche shred them &

Do them in a vessel to godess of glad & stopp
it well and hang it vp on a vessel vntill it
be to the next dayning y monethes & dny day
stere it ouer & stopp it well & after stroyne
it well throughte a fawnd & do away the fū
der of the fester and put it in to a vessel of
glad and stop it well for the use of a colder
foune thū in that othe

How to make of Gedache

Take Row betwixt Verboyn Wormwood Sauge
Walworth Geyhabe yedonel woxhede elder
barke in y^e cruse done the othe & pills of
the vntermost barke & stamp it smal in a mortar
and no dayes & put them in to a cruise potte and
put ther to a potel of good redwyne & a nutte of
stale ale & let it seth til it be haluendat wastid
& at the begynnyng put y quart of a Conde of p^r
& let it seth with the othe & take it down &
stroyne it & let the sile drynt it first and
luff soven sponfull at ones at euen hote &
at morn cold w dayes and lets the sile wast
the gods with the lroup what comes after
& make a plaster of the othe that y shal

namden they after **I** few dayes betwix
 vordern mynted hilworte fode fenel woxen
 wood Sowthwode in **en** I woxed them
 clene & shrode hem & seth them in a eyghen
 pote in faw route & wase the sild god in that
 licynge and toke shaw the mofe & make a gar
 land of a forthy & make a plaster of thyn
 orbed & thyn licynge & of wote bound ad hote
 as he may suffre & to the plaster on the mofe
 & he shal be hold with in a plaster at the
 forthest on vaward so but toke th it the plaster
 be nat yome bid but oued on the nyght & on
 the day And bynd the vof per a bode the rype
 and then shal no man be the wiser th it the
 plaster is a bode

For defence

I grene elme and lay it in the myddel of the fwe
 & tope the wate that comyth out of the ouer the
 .. take a spoonfull of Sengyons | Spoonfull of wox
 1 | Spoonfull of oter grene that is of bend blake
 & that is found to pederate the Alamel & boyle it
 to godw on the fyre & put that hoo a vial of glas
 a do thyn in the hoo woxen hoo in the bed & be

122
For mausmold y^e is fitt down

By the benedictiō of Pygromond a good gūntis and
wash them clene & grynd them & do the to
a good quantite of honey and let frye them well
to godess and lette syne the hed as fene as
the plaster shal be and lay the plaster on the
mold as hote as the syke may suffre - dff.
stamps & oledoyne with may butter & let frye
them well to godess and sterve the thronghs
a & ambro and do that in teped for that is
good to annoynt with the mold that is down
and after the plaster had resseyved it up again

**A good medeyn for fferuū that maketh
amaus hede to dwelle for ewer**

By the benedictiō of Samanwells sey heds Pygromond
an y^e I wasse them and stamp them then
take half gūntis & half honey an y^e I frye & let
frye them well to godess and let syne the hed
and lay the plaster a bode as hote as the syke
may suffre & y^e the syke drynk of that of
that drynk be fene sand for the hedange

For: Killed Hedis

Take pedehon ȝij oz or there be flomped the roger
to tender and seth hym woth in a part of flint
tye til it be fulmouled couped And then take wrygh
the Shullid hed in strong pisse woth hote and shete
it clene of all the skalle and let not for no bledyng
and then make a plaster of pedehon & lay it on the
hed all waye and so let it be a day and a nyght
& then take wrygh and take the melle and penyng wate
of a byle and make papolator ryght tyeffle and
spredde it on a clothe that wylt on spere the sope
And lay on the sipe hed and lette that be ij dayes
& ij nyghts or it be yomedid and then take it of
and couste the hed in strong pisse agayn and shete
it clene to the flesh and take yodoun as may suf
fice to make a plaste on the sope & let hem daye
woth in wate and stamp them & temp them wrygh
the Ince of salampre and temp them wrygh
old samouer thers molten fayre and payde and
of the last til the sipe be hote for the woth hote
fayre and woth

A remedie for the same

177
**For stroke y^e arū blew &
nat broken**

Of the juce of wormwoods and hony & made roge &
baron grece & powder of romyn an be wrought &
sette f^ro^m them all to godess & make a plaste & lay
it to the soye & it shal do away the blaknesse

**For Swollenhede & sore Wounded
so that the boon be nat broken
a good plaste to cese the ache**

Of ayalwood wormwood anywete betoyne Rodyn
gillworte an washt them & stamp the small and take
whete flimp hony and baron grece an 3 & stamp
them to godess so that they be well medled & do
ther to god Rodyn & fyre them to godess then ta
ke a faine cole look & lay it on the wound & lay
the plaste aboves the look so that the grece goth into
in to the wound warm & that shal cese the ache
and do away the swelling

**For the prekring of a needle i a ioynte
or of a thorne if the hole be stopid**

Of faine bulard floure of whete & temp it with wyne
& laye it to godess til it be drye & make a plaste

125
if for it on the soles ad holes ad the oile may suffre
it and that shal close the arse and holes it and
fayre open the holes and close it again

**Whether a man shal live or dye that is Wound
did to gif him this Drinke following**

If the Ind of the soles or of the pynnyll & gif it
to him that is hurt to the drynke And if he cast it up
he is not curable for it is a sygne of death And if he
holdeth it it is curable & then gif him to drynke
that is in dyes in my dayes pynnyll butle and
Sanyctes and they shal come out tynnyng the wound
& purge it of the blood but loke and it be on the head
& that the pain be tanyd gif him no Sanyctes for
it will psh the ynges sickerly / Another take mones
ore and stamp it & temp it with stals also & gif it
to drynke & if he cast it he shal dye & if he hold
it he is curable / Also take the whites of an ey leture
& gif it to the oile to drynke yf he hold it he shal
lyve & if he cast it he shal dye

**As to know Whether there be any
worme in a mans body or nat**

If you suspect and find it small in a dish wth tyn wolle Saffron
and top it wth wolle and dyl it and it shal send word

199
For to know when a man is hurten on the
head with a staff yf the pain be broken or nat
the flesh be hole a boue & nat broken

Take a Basome and shave the head ther the sore is
take a clene linnen cloth dolt and take the roque
of any & spredde it on the cloth & lay it on the
soore at even when he shal have rest & bynd
it till on the morn & then take it away & if the
pain be broken it wil be moyst theren then anoynt it
or ellis drye then must lorde the flesh & then anoynt
the breche & let out the brosed blood & do ther in
a cyndre that is found ther fore & do so till then of
hym & hole hym & ellis he is but ded

For the Canker in man's body

Take the Rote of dragones and shave it small pored
& let drye it & make powder ther of & make up
pouyng right of that powder & do it in hot wat
& do ther to white wyne & seth it right well & let
the sile ther of drynt it warm & with in my hand
drynting he shal be hole in woundinge Another
take a gres of good mylke & yf one of dante seed wat
pounded & medle the gres & seth them to the m^{den}
dell & lorde the sile drynt ther of in dayes first and

last at any tyme lonke warme & by sponfull at ones
 & he shal be hole on wawandise

How to wete whether a woman shal

live or dy that is like that woldid

¶ the wyne of the sibe and cust it on the good Morte
 at even the whiles it is warme anon as the sunn passeth
 & come ayen in the mornyng And yf the Morte be dede
 he is faye And yf it be not dede it is a signe of lyf
 And then take the wyne of the sibe & do it in a vessel
 & put ther to of woman myll of a linsse & let
 it droppe ther in & yf it medle to godys he shal bee
 & yf it floureth a lode he wyl dede slerly / Also yf
 the good hand lout sibe & yf wold fayn wete wether he
 shal live or dy of that sibe take synde cropped
 & of Corbanyne in the right hand & lay thom in the
 lyfte hand & sey ou thom in the worshippe of the
 woman of crist. & praye & sey thus / For myn yow
 & cropped in the corn of the woman that crist disse
 vid on the rode tre to by manssoul out of thraldom
 that the ma that wylle tell me the dogh thynge
 vertu of god and of yow wether he shal live or dy
 of that sibe / And blesse hym & tyme and hem
 thom in the right hand a praye & go to the hand

Aske hym how to hea the fawty the whole the subel
and by twix the handes he wote it not and how he
hoping of hym doth & the sigul throughe the grace of
god and the subel test the the deth siberly

For Woundes that are ful of bloode

Take the Redmorte and stamp it & temp it with Rynegge
& lay it to the wound & it shal do a way the blood &
make the wound clene / Another take the leed of fusy
& bray them & do ther to maye be and stamp them to
godd & boyle them & streyne it throughe a cloth and
do ther of in to the wound & it will draw out the blood
& clense the wound & if the wound be depe in the
flesch drynk of Osmond & if the boone be tamed
drynk comfely And yf the wound be cutte wth Spoyge

For Woundes that be Randed

Take frankensence & the flour of rosete & Ind of Rualwort
of diche porymorell Gmulet & take braywed grece
& fyre them to godd & make a plasty & lay it to
the wound & lay a role cloth by twix & it shal close
the delyng and the smellyng / Another take the
body of luff with all the husyng and bray them in a
mortar & do ther to the flomp of rosete & honey &

**For Woundes that arū
all helid & sore vnderueth**

If the Crotes of the footes & heles tgen in dynesys & if
they ben soden & stampe tgen in a mort & do ther
to honey & ppsyn & Ammoniac powder & medle
tgen to godw & fry tgen wth barbery & pps
& make a plaste & for it to the sore a pty wounde
& tgen wll open it & draw out the filthe be it
fyn or tye or sope what so en be ther in & fry
tgen it wth on a rounde. Another & Agayn
detayne and the Crotes of the fesset in & stampe
tgen wth to godw & do ther to honey & the
rotes of amy & the mole & medle tgen to godw
& make a plaste & by it to the sore & it wll ope it
and draw out the filthe be it fyn or tye or tgen
or what filth do it be & a

**For to make a plaster to draw out a broke
bou of a wound on a mans heed**

If detayne & detayne fere and stampe tgen wth
to godw & medle tgen wth honey & the mole &
flome of wete & the rotes of amy & make a
plaste and by it tgen to & be

Here is a knowledge wher a Worme be in a
soore or nat.

Take softe Chere that is freshe and anoynt it with
hony and bynd it to the soore all a nyght and on
the morn take it away and if the sores be tamed
then is the Worme ther in

For the mormale

Take grene Walnott with all the husk & bray the
in a morter & put ther to a lital blake pythe & bray
them all to gedeff & make an oynment & anoynt
the sore ther with & ley wyngedde leafe a boord
the balfide toward the sore & ony morn washe
the sore with madeye

For the Cankere i Womans payes

Take the fene of the white goose & the juce of colden
& bray them well to gedeff and ley ther of to the sores
payes and it wil se the cankers & hele the sore
Another take pulid Parlyl & the mole or barly
mole and bray them to gedeff in good Oynment till
it be thicke as paste and ley it on the sores till it
be white & then take gympnell & grynd it small
& do ther to liffhony and ley the plaste to the payes
and that wil hele it fays

131
Here is a good drinke for Wome that hath sore payes
Take betwene Inuorne styromony Inuence made of
morte of Inuence as tere the first dices of yader
as of all that othe and seth them well in state all
and yeth it the like to drynde first and last

For swollen Wome

Do and let the like drynde grene Rose water wyne or
water also and it shal helpe the dysole

**For the Cankre & for the goiter
that is fetrid ..**

Take the juce of Rose myrtle and honey & wyngre
medde them all to gedyf and sette them on a charcol
fire and let boyle them softly & ylyate stowe it well
with a styre & ay when it boyleth fast sette it
downe & do tene till it be yymmed to threme
pynge and lay it to the sope al thote as the like
may suffre & use the meddyne till the like be hole

**For a ma that his foundemet
goth oute ..**

Take the Rode Alestyt and bray them well & do it in
anortson potte and do ther to a good portion of
wyne wyne and seth it till the halnondel be wastid

& of that brewe yek the patient to drynke first and
 last wraue & ley the orber to the fundament ad hote
 ad he may suffre it & Use tye til he be hole & use
 Oyle Sanycti Violer and Sanycti agylforle & anone
 of manye Solerle Rode Oletill in hote hem & seth
 them in wyte wyne till the halnendel be wafted
 and lete the Oyle drynke ther of ad it is before said
 ley the herbe to the sore till it be hole

For stabbes ou mā or woman

If horsene & lete seth it in penyng wyne till the
 halnendel be wafted and lete wash the site ther
 in ad hote ad he may suffre it & anoynt hym with
 the oynement that is made of the orber & Oyle
 the site of celendyne of woerwode & Allolyn that
 is an Oyle that men callith Sorrell de bord an and
 drye them well togeder & temp it with may butte
 and the oynement will hole any mā that is wounded

For man or woman that is eupoysoned

If a peny wyght of an orbe callid Symphonye &
 temp it with womanis wyne & yek it to the site
 to drynke & Also take Walnotte bark and pare away
 the bottemost Rinde and lete it to powde & ley it in

Also steyn in water all a nyght & on the morrow steyne it
 & gyf it to the Sike to drynke fastyng & he shal cast
 out all the venym

**For man or woman that may
 hold no mete for castyng**

If herforden pulhol that hyerowte an & make poudre
 of pop and botch the oves in faw water & gyf it to
 the patient to drynke lowte warm

**For man & woman that hath
 lost her speche**

If wormwoods and stampe it & tresp it woth water
 & steyne it and woth a sponse so that drop in
 to the mouth & he shal speke

**For man that hath eten or dronke
 venym & his wombe ake for swelte**

If grene her and washe it and stampe it & tresp
 it woth wyne and gyf the sike to drynke fastyng
 and he shal be hole

For a man that is costil

If the fore of polypody that groweth on the oke washe
 it and stampe it & tresp it woth white wyne & so let
 it stand all a nyght and on the morrow steyne it
 & gyf it to the sike to drynke & that shal make delmand

**For woundes that is on helid
And sore vnderneath**

If barly melle and the whites of a new & hom & medle them togeder & make a plesst and lay it to the

**For the Arme is lankid
of blood letunge**

If the floure of be & the juce of the lyke & make ther of a plesst past y small taler and balt the m the smygged and take that one & lay it to the dynd as hote as he may suffre it & when it is cold take that otte & do tyme till the dynd be aswaged

For the golwe festerid

If a fiske that is clepid a toge & brome them to poudre in an outgen pette & take the juce of dunes or of Garoge and do it in the hole of the fester and after fill them with the same poudre & use that medgyne till the hole ben drye & the sore hole & all the tyme tote the fiske drynke dunes vntill he is in his helyng

For the Aselon

If and drynke plantayne & make a plesst ther of and lay it to the sore & be

**For Warnings tropen in
A mans ere**

Let the Jnes of horsmynte with wynde & let strynde
it throw a canker & a hool wynde warningd do it in
to the ere **For a man that may**

nat slep for like

Write thes wordes on a loney leek + ysmal + ysmal
+ demure wot þe Angols cot þe poynt of the hame. R.
C for the leek conder þu god that he ne wote nat þof
a lete hym do leture of the and drynte ype sood fount
ground in a more & temp it wote also

For bytyng of addres

Let Centory stamp it & yif it the patient to drynte
also take grene haw fowel and fry them in butter &
let strynde throw a canker & yif the sile thev of
to drynte awarime & he shal be oake

**For Edderis & snakes
crope in man's body**

Let haw & stamp it wote man's body or of best
wynde or mowgat best it be creped in & yif it hym
to drynte / also stamp demment & temp it wote
the same wynde & yif it the sile to drynte & he
shal cast up all the venym that is wote in hym
doubtly **For Iron or tre or thorn that is**

To make a mīa to sweete that lēu lyk.

Take drye Comyn & bete it to poudy & medle it w
oyle Delyse & avay barungged thre & fūe it to
gedey & avay it is well fūe fūe it & do it
in boxed & maynt the sile a gaynt a churche fy
Under the fote & in the handes & after do hym
to bedde and hilt hym warme.

**For the akyng of the Wombe
that maketh a mīa to tremble**

Take Sausen & Bon & Sontgermood & bete it w
salt and that shal do a way the trembling

For the pallee

Take Goodfouel proles Sausen lye lye in a galon
vayse of Anenro of fūerose lūndy & fūe
lūndy pūdnerle in y ad mōtys of Sauge hūth of
the orbe to maynt avayse them & shede them
small and do them in a new orte potts and do
ther to a galon of avyn & in potell of fūe mol
wate and a potell of good fūe well boyled and
stemyd and let it ody till it be wastid to a galon
then take a down the potts fole it and fūe
it & do it in to a fūe vessel well covered & lye
the fole dūnt ther of at one hote at mōd cold
be to hōle.

142
This charme is against the bite of
As: the bytyng of an arayne

A a liuel freshe flesch and knbbe it on the bytyng
and take the Reddy yote washe it and strape it
C shrode it and seth it in white wyne or in dry
moyse till it be tondy And make a pleyse C for
it to the bytyng and it shal draw oute the venym
C assuages the pesson

**A godd charme for everwygges or ewy wormes
that is cropyu in mans body yee or heued**

Come to Verminis p pson fild C p spm stnd C
Antoria passions And ny the xpo C p septiforme
spm stnd C p gram C p nte hmgnd fgn +
ot in hont pnto Amoynd in sto fute dol. p.
not in aliqno end mdy pforand fmd cypodend
ludra haw of p nte + And ny the xpo C p glose
dei gemitio ayas C stop martap dol swasly utq
passum pout I desultus ab eo distodas cotutj And
And sey the charme in the eye be it man or womde
that w dole C sey do. godny C do And ayas in the
worsypp of the do womde of ow tope the craft
that he onfused on the yode the for to sey man
fowle out of the all man of tynldom

here is a charme for the toothake

Camp

The Water was better
than the first we saw

to 7th Avenue
Reading

10-12-12



7591.

and found light
reluctant

Copy

1014 Streetville St.

North Brunswick St.

for the

to powder and temper it -

7531

Food (Quail) by the
recipe

p. 2.

Fatte Colyke

By a curtesy of unsette
Porette [= a "mannerly" or moder-
ate quantity of unset porret,
"young lute that has not been
transplanted"] and cut it
small and frye it with
a curtesy of may butter till
it be softe and lay it
thereto as hooth as ye may
suffre it.

to powder and temper it.

ϕ

e

ϕ

T

ϕ

E

7591.

Good Queen's Hospital
receptis

p. 114.

For all maner [of] Gowtes a
good oymement.

By the Owle and pull hym as
thou woldest etc hym and
salt hym well and do hym
in to a erthen pottle and
~~lay~~ lay a fayre tile ther upon
and set it in a hot Oven
when men settith in brede &
when men drawth forth
loke wheder he be Inoughe
draw hym ~~forth~~ for forth &
If he be nat let it stond
til it be Inow & bete it
to powder and temper it

p. 115
with bores [grece and
anoynt the sore ther
with be [by] the fyre.

p. 115.

For y^en [=eyes] that ben going
R^e Amement and honey and
the white of aney [an egg?] &
stamppe them to geder &
anoynt ther with the sore
then the patient goth to
his bed at nyght.

7-91

Good Quant. of
recept

1167 R. in Over
for all papers

11701 R. Obis. for
R. iii Obis.!

9.

b. 115.

K

p 77

barograph

Subsidiary - barometer (altitude)

1/1000 The barometer is placed
on the roof of the house

N.B.D. - barometer (altitude)

1 of barometer (altitude) at the

top of the mountain

Barometer

Barometer (altitude)

b-1

1844

Went to the ...
the ...

② He

King

Went to the ...

1844

p-1

Really 14⁶ pp., for

p. 100 = 5 pp.

pp. 125-6 are missing.

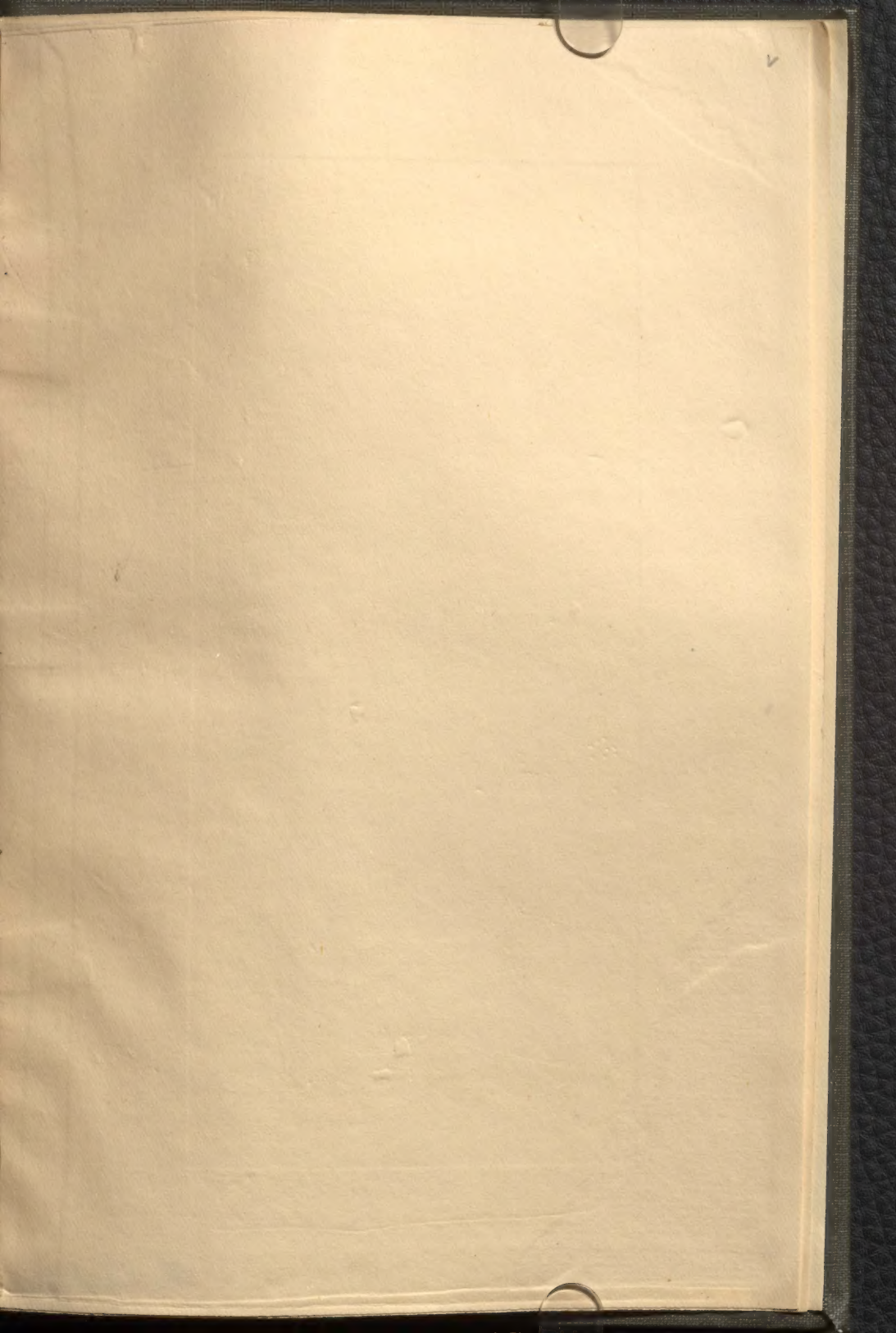
Bound - and

1 p. 100, pp.

really added -

Oct 1928.





vii (ulr)

002230414

